

嘉慶松江府志

松江府志卷七十八

名蹟志

第宅

金山縣

宋光風霽月亭 在璜溪大理正呂重庚九山築

宋儲泳詩一段風流出自然中和氣候嫩涼天百年心事無人會付與茅亭伴呂仙

寶儉堂 在漚瀆浦上景定五年呂謙德葺

元楊維禎記寶儉堂雲間呂輔之祖室也或謂輔之去其祖之創家不遠祖之創家由儉得之草衣蔬食汗尊杯飲之所爲也故輔之命堂以寶儉云楊子辨之曰不然也昔子華子嘗與晏子論言昔聖人之儉不以堯之居土階舜之不用塗髹之器爲儉也而以儉在內不在外推其至極於心居中虛以治五官

精氣動薄而神化爲濶節其所受而畜其所以出然
後神宇泰定而精幹不搖此聖人之所以爲儉而爲
聖人室也然則輔之者傳其先之儉也將以草衣蔬
食汗尊杯飲之爲乎抑將以聖人之節所受出以畜
神宇泰定而精幹不搖者之爲乎輔之求聖人之道
者也將求擇於斯矣不然計口而食視入而出操贏
而制餘以庚氏商賈子之所爲爲寶儉也則子華子
之所斥矣輔之聞之辨曰善哉先生之言吾儉也微先
生吾爲夷貊之人烏造聖人之域也且請銘之曰草
衣蔬食儉之靈畜出節受儉之精訓我思古人居中
之虛五官既治萬物受奴是爲大寶金玉弗如小夫
之志不出里閭又何拔異乎計口而食操盈而制餘
乎者

端平書屋

在朱涇解元莊允中祖居董文敏書額

元拱翠堂

在楊巷邵南仲構子煥重葺別築滄洲一曲

延貝瓊誨其子麟書瓊爲之記

明貝瓊記 華亭大姓邵文博氏治圃楊溪居第之
東偏垣而環之鑿方池廣一畝錯置巨石相為經緯
類十洲三島之狀而奇峯峯然特起如神山殊宮疑
有雲氣昏旦上為觀者以為成於造化也乃度地
構堂若干楹坐挹其勝循池而北則因高為亭風櫺
月檻尤極宏麗老檜參天修揚夾道不知有三伏時
由亭左行百武又為小亭可坐五六客以待游觀而
憩者小亭之西五十武闢塗屬於北垣有軒在萬竹
閒曰綠陰軒之下溝以通衆水之來鏘鏘有聲曰流
可其西軒曰樂琴書合而名之曰滄洲一記稱滄
洲在瀚海中周回五萬里其人之曰滄洲不死有飛樓漏
閣皆金銀氣有琅玕之產紅鱗白鳳所集中國之人
莫能至者此雖廣袤不同而外旋大澤中俯平野彷彿
其一曲已戶者謹扁鑰非魁人碩士鮮克造是且
不遠二百里招余海其子麟書暇輒往時十月始寒
風高氣烈而海棠數本爛漫如春於是置酒命客共
酌於下自晝抵夜圓魄中微雲盡斂二小姪出彈
箏歌以和之極歡而罷恍然出埃壒而起鴻濛也

雪松集

在南陸陸高士居仁別業

來德堂 在璜溪呂良佐居趙文敏書額楊維禎記又有萬竹樓亦良佐葺又有鐵硯齋爲呂恂讀書處

五雲窩 在璜溪呂希遠居希遠嘗客杭從句曲外史張雨遊思親不置外史爲揭其寓曰白雲後希遠歸事母以孝聞母沒廬墓田林薄閒嘗見非煙非霧五采燭天楊司令鐵崖因題其室爲五雲作詩以贈

元楊維禎詩 君家樓閣有新霜無奈今宵月色涼露下金莖仙掌白兔生玉臼雪眉蒼道人醉寫榴皮字嘉客飢分寶屑糧老我西園吹鐵笛碧雲千里雁飛長

東阿所 在璜溪馮濬讀書之所

元楊維禎記 按隴西志東阿谷在驛仙山隱者所棲也氣清境勝草木蕃庶此少陵杜氏屢見於歌詠

而不厭也其詩有曰船人近相報但恐失桃花少陵
蓋以其景比之桃源矣松之南曰墳溪溪之東阿東
濬世家焉生於廬之東又治讀書室顏之曰東阿東
阿去秦地數千里而生以之名者取景同不取地同
也地有水竹之美在墳之東陳軒又東嚮謂之東阿
固宜當夫朝陽方升萬景焜耀鳴雞在樹喔喔然白
鷺蒼鴛與文禽彩鳥在水者泛泛然陽陂種蔬者數
十品瘦地宜栗者五種熟高人也逸士時過其所詬租
吏叫囂東西村口如隔島外也未知居東阿數十家
者比生何若哉昔少陵氏之詠東阿非實居也使有
陵實徒東阿遺世擾攘妻子之流離死之無官仕優
東阿能一日居乎今生於全盛之時又無其悠然
游焉誦詩讀書暇則杖策溪上觀片雲雙鳥其悠然
自得蓋與東阿之詩人同一遠意而非衆人之所能
測識矣夫談詩有得不必琴臺流觴有泉不必蘭渚
東阿有隱者又何必曰醉仙之谷哉書諸記又爲詩
曰問君讀書所我所在東阿東阿何所有水竹蔭
池鶯羽飛雉長頸鳴駕鶯離原上賦濯濯他中
荷桃源在人世豈必陽山阿今有良會同志適相
過擷我園中蔬具酒旨且多請君考我樂和我軒中

歌

樂全堂 在柳灣黃宗武居子璋乞虞集記歐陽元陳旅

並有詩

元虞集記 華亭黃君宗武隱居長柳之灣植新桑
藝卉木上以奉乎百歲之父母下以長其奕葉之子
孫優游焉誦詩讀書於太平之日益厚德之致也而
時未有聞焉其季子璋舉進士貢京師士大夫始知
其家有此樂全堂者皆欣然稱道之璋來求文以
記夫黃氏之樂如前所云者信乎其可謂全也已親
之壽也身之康也子之文也甘旨之充也藏修游息
之有其所也遭夫時之無虞而志荒有其全則意肆善
錫之以全也與噫求全焉則志荒有其全則意肆善
保其全者知止而不自足者也長柳之樂蓋如是乎
若夫聖賢之所至與天地同流而無所虧欠問斷而
後樂生焉是又全而樂者也璋歸試誦予言于家
之閒

乎

歐陽元詩 野外岡坻合海邊 洲嶼清名園 依古郡
嘉木列前榮 治世稀勞役 閒居得藉生 禽親逾遠 畫
視聽倍聰明 橋梓千年遇 蘭芝奕葉英 郎君貢 歸曲
刺史及門 閑綠醞良朋 共青編雅子 擎文繁 翻洗墨
好鳥和鳴 箏俯仰何修飾 歡娛此合并 幽棲便地勝
真趣仰天成 德曜夫妻志 麗公父子情 人閒倘來物
所少勿

經營

明陳旅詩

華亭南去五十里 秩秩高堂枕柳濱 黃

金買書教諸子 彩服捧酒娛雙親 石梁絕間荷花雨
雲厓依依竹色春 能守不成三五瓦 戒樂全長
得葆天真 自註三五見史記龜策傳注

不礙雲山樓 在張溪楊謙居謙又有別墅名草堂趙雍

爲之圖

元楊維禎記

余嘗北渡楊子訪金山之勝而不知

松之南又有所謂大金小金出沒於雲海之中如壺
嶠之在弱流外也至正九年春余抵淞之張溪溪之
東有大族爲楊竹西氏居之南偏其樓曰不礙雲山

竹西宴於樓之上窗戶四開萬頃之雲雨蒼之鳥皆
自獻於眉睫之下竹西風日佳時岸巾樓上手揮五
絃之餘與一二解人談至理既以入窗無礙者闢於
目復以八荒不礙者洞於心雲山之觀盡矣備矣竹
西憮然若有得起舉酒而自歌曰海之雲兮油油雨
我田兮有秋海之山兮離離障我流兮東之又歌曰
雲之動兮躔躔吾與雲動兮動而不遷山之靜兮
層層吾與山靜兮靜而不動兮動而不遷山之靜兮
明貝瓊賦并序赤松溪楊竹西氏築樓一所居
第之南而海中大小小兩金山飛舞而前因取杜少陵
詩語顏之曰不礙雲山鐵崖楊先生爲之記夫有雲
山之境者恒不得其人有雲山之趣者恒不得其地
而茲樓獨領其要朝嵐夕翠不起燕坐而盡得之豈
非先生所謂境以人高人以境勝哉竹西當命予爲
賦久未克就歲闌逢執徐之春放舟溪上始獲登竹
西樓遠眺五茸三泖窮目力所至爲限飄飄乎若一
羽凌空飛度三素雲中也命酒共酌操壑雷之琴歌
白雪之辭極歡而罷因援筆爲賦不惟狀雲山之勝
且寓感今思古之意焉巍乎層構之造天兮旣內
敞而外隅滄海浩浩而左匯兮銀河淵淵而右紆激

回風於四阿兮宿雲氣於薄牖七星挂於北戶兮送
結壽而迎望兮舒荷倒植而齒苔兮芝旁生而扶藿實
仙人之所居兮迎予斷太華之仙掌兮菊蓬萊之左股
蛾眉巧以迎予斷太華之仙掌兮菊蓬萊之左股
新黛之聯娟兮洗海門之秋雨兮九山北起而向背兮
翻驚迴而鳳舞秦山拱以旁繞兮列邾莒於齊魯兮
罪罪以曼蒸兮散玉衣而輕舉兮何卷舒之無恒兮倏
爲龍而爲馬羌不起於燕生兮挹爽氣於樽俎招夸
娥之二子兮夢高唐之神女聊徙倚而四望兮悼吾
行其孰與日散輝於斷阿兮鳥沒影於平楚兮美人
而中訣兮魂恍恍而若睹兮吾令雲以申誠兮山復
而道阻兮願從赤松以授道兮逸清塵之萬古兮昔
之帝六兮合兮渡浙江而東巡兮王氣竭以燐滅兮
姜而自春悼三女之中天兮高冢舉其猶存兮暗沙
之風雨兮猶想夫萬乘之雷奔兮偉希馮之縱橫兮
九齡而知名兮荒臺圯而荆棘兮餘鳥迹之縱橫兮
輟而弗聞兮激流水之泠泠兮平原振藻於東吳兮
變風於太清兮胡鹿苑之一敗兮竟錄翼而就烹黃
去而不返兮嘆鶴寂而無聲兮鱸秋美而可脣卒全
旆而孤征兮念丹轂之易償兮鱸秋美而可脣卒全

於濁世兮歷千春而向榮尋古嗣之丹沙兮弔黃鶴
之仙人天暮膏而無光兮哭深林之帝魂白鹽皎以
積雪兮火萬竈之飛煙憤仲父之厲階兮冀海水而
桑田博陸忠而覆族兮宋南渡而肇祀漢實薄而少
恩兮獨弗念乎厥始嗟時俗之好怪兮語荒唐而無
紀竦余善於高邱兮濯余足娛於清泚訪吳子之獵
場兮平蕪綠而靡靡挾白羽以命中兮感翻轂之飛
雄龍西施以亡國兮猶痛恨於後嗣爰抗音以高歌
兮酌兕觥之芳醴諒高明之可居兮胡日沒而弗止
陋齊奴之金谷兮歲會幾而荒蕪雪兮胡月空而燕去兮
鳥雀啾以驚呼斤粉黛而弗貯兮列圖史而自娛亂
日雲動不測氣氤氳霽勃夢夢兮山靜不遷嶽峯巖
業鬱叢叢兮飛樓蔽虧青延翠攬棟隆隆兮瞻望美
人於彼夕陽思無窮兮弦吾素琴目送飛鴻煙空濛
兮

元張天雨詩 吳松別有隱人邱大小金山翠欲流
屋宇雲山俱不礙老夫伸脚臥西樓

澄懷樓 在柘湖上章仁正得一古琴其陰有澄懷字遂

取以名其樓高士錢惟善記之

知止堂 在璜溪義門夏世澤居趙孟頫書額楊維禎記

清潤堂 在璜溪夏景淵居楊維禎記

書聲齋 在璜溪夏士文築

元楊維禎記 余客松游亭林尋所謂野王讀書臺者已夷為隧隴化為草棘去臺之西北十里近為璜溪溪有義門夏士文氏歲聘文行之儒為子弟師六籍子史下及百氏之書凡數千卷童子雁次蚤夜誦誦聲徹行路因名其齋曰書聲而宮不壞漢高皇過魯恭王入孔子宮聞金石聲而宮不壞漢高皇過魯弦歌不廢而邑不殘書聲之感人也如此書聲聞於承平之日未為奇也而聞於兵戈格鬪之頃非一家之曲阜與雖然士之讀書也沈潛道德性命之微以極夫禮樂教化之著豈直聲而已哉元王逢詩 璜溪上魯東家四壁無塵護絳紗春水硯池窺乳燕午香簾幕度飛花賓筵優禮同三金

祕閣遺書共五車總羨韋賢
家教美滿簾金壁護泥沙

旃闌堂 夏士文居

明貝璣詩 旃闌堂上又東風
報答春光酒未空
海鳥一雙鵬尾白山花千朵
鶴頭紅水邊列坐皆詞客
天上清歌少玉童不省日斜
誰倒載從教拍手笑三
公窗戶青紅竹裏開竹深
無地著塵埃山移園苑
千峯出水接銀河一道迴
釀酒每留賓客醉賦詩
重許老夫來暖風遲日春如
海隨意何妨坐綠苔

紫芝堂 在千巷儒學提舉曹彥明居芝秀堂漳州太守

曹景坡居又有小蘭亭在芝秀堂後采蘋堂都事曹龍
泉居又有凝和堂別駕曹蕃居小西閣賜硯齋遠風臺
俱曹氏居

明瑞芝堂 在衛城指揮西寧宅堂成芝生楣閒時以爲

瑞因名其堂

竹居 在朱溪義士朱璧別業徐文貞有詩

荆樂堂 在衛城指揮同知侯寅宅與其弟直天性友愛
取唐人荆樹有花之句以名其堂學士錢溥有記

竹泉軒 在衛城指揮劉瑛建竹下有泉一泓瑛以其父
清介似此泉故名教授陳鏞有記

應奎堂 在璜溪別駕吳丕顯居

菴畫樓 在璜溪吳履旋築李待問書額其西爲吳自昭
半完居唐汝詢有題半完居詩

三命堂 在張溪太守吳梁居又有仰止軒陸宗伯樹聲

書額今爲錢氏別墅園有銀杏二株大數抱相傳爲吳貞石手植

小蘭亭 在干溪漳州守曹銑築學士爾堪與同宗十六人結詩社於此

怡善堂 在南陸尙書姚士慎第沈愷有記

棣華堂 塘南張氏世居萬歷壬子拱端履端軌端兄弟同舉南闕時稱三鳳

高閣 在朱溪詩人戚韶居

露花齋 在焦村明經焦彥紘書室同時馮明玠唐允諧諸公門人張安苞俞廷夔輩每過從信宿於此齋後爲

千頃室

丹桂樓 在南錢村廣東僉事王祐宅所藏法書名畫甚富後有紅木樨數株因名旁有賓竹堂聽雨軒

道適堂 在干溪曹宗伯勳第李待問書額

環樹山莊 在橫潦涇中書姜雲龍別業

東齋 在南村進士單恂別墅

貞娛草堂 在卯港贈編修林子威居

古與堂 在白涇孝廉李蒸居柏古有詩

觀穫 在朱溪進士沈泓暨弟龍居

種德堂 在松隱處士沈孟容居孟容裔孫宏烈改爲宗

祠唐昌世有記

草廬 在泖港隱士吳騏居

國朝

侍御王廣心舊宅 在張溪有舊兩齋侍御致政後與

親賓讌集於此

祖德堂 在朱溪節推張一鵠祖居累世科第發祥於

此又有歸帆閣節推別墅也

國朝高不騫詩

問水知華屋維稍就蘇江相逢幽意愜

尚論片心降鮑有鱸魚獨香傳桂樹雙此中堪笑舞

況列白
酷缸

蘧廬 在朱溪處士朱履升居

琴清堂 在大石村孝廉沈藻宅王文恭頊齡書額

復堂 在朱溪處士夏之夔居

抱質堂 在洛北村閣學楊瑄第

古處堂 在查山北進士沈藻居沈文恪荃書額

雙桂堂 在角里村臨江太守楊黼居高文恪士奇書額閣學徐嘉炎有記

有懷草堂 在角里村通守楊際亨居王奉常時敏書額并記

三蕉書屋 在柳上陳氏世居遠近名人有題詠

尋樂草堂 在朱溪周茂濱嘗延當湖陸清獻訓其子

繚於此

寶善堂

在五保翰林姚宏緒居

書種堂

在干溪翰林曹鑑臨居丁方伯思孔書額

吸月軒

在朱溪翰林張起麟讀書處

旣翕堂

在朱溪明經張慧居

遜志堂

在朱溪明經周心杞居

南浦草堂

在焦村焦徵君袁熹居門人張照書額柱

聯曰文章能事非天雨學問源頭有地雷長洲何義門

焯書贈堂後爲此木軒徵君撰述處

恭壽堂

在朱溪泌陽令程儀千居

清峙堂 在張溪侍御王廣心第自書額

寬閒堂 在張溪王總憲九齡第朱檢討彝尊書額

壽昌堂 在清峙堂西王司農鴻緒第

廣志堂 在柳港太常卿林令旭第

奇樹閣 在衛城茅明與姪旦弋讀書處

含春堂 在洛北村進士楊錫恆居弟錫光有蘭祕齋

芳草齋 在朱溪孝廉張澤黎居

調圩斗室 在五保觀察姚培和別業

素履堂 在朱溪孝廉林鶴居

讓庵 在璜溪解元沈戊開書室

附記園林

知樂園 在大保通判莫昊別業裔孫之璋重葺

康園 在浦南處士王濤居舊爲馮侍御明玠別墅中有

清遠堂環綠樓焦徵君嘗讀書於此

上海縣

元筆議軒 在彭溪彭汝器手評宋史之所

明貝瓊記略 予從鐵崖楊公在錢塘時公讀遼金宋三史慨然有志取朱子義例作宋史綱目且命瓊曰宋南北三百年間載籍視前代猶繁爾及諸門生當與吾共成之值兵變流離散處閱十五年復會於雲間公又曰吾宋史綱目已有成書中又有可論者未敢出也一日彭溪彭宗璉氏過瓊清江讀書處求記所謂筆議軒者而公且以宋太祖之禍爲趙普之罪高宗不復中原爲張浚之罪以至韓通李筠李重

進以下凡五十餘人悉授之俾有所論焉曰觀所著則皆祖於龍川水心而其言鑿鑿合於人心天理之正使死者復生亦不為過可見其為有識之士而權衡素定於胸中故敢為予之所不敢為也建隆二年杜后疾革一事不持誅后私其所出且誅太祖當日不知公義趙普無忠告之言君子固無以易之俟其全書出獲觀前古得失之大義豈非幸歟雖然天禍人刑亦作史者所畏宗璉其戒之哉

方壺 郡人衛德辰便坐

貝瓊記 華亭之鶯湖有大姓為衛子正氏即所居之西偏開室若干楹方疏四啓晝夜長明如洞天狀有石焉嶄然而獻秀有木焉鬱然而交陰蓋不特馭冷風度弱水而坐致方壺之勝因揭二字以名之且介前進士澄江包君叔蘊來求余言為記余惟方壺為三神山之一在瀚海東北五萬里外實神仙之所宅也始有無不可知而方士之說往往託以惑世之人去則有無不可知而方士之說往往託以惑世之人若子正之居地與人俱勝豈非真方壺也歟而朝暮汨沒風埃中以網利微名者烏知有此也余雖未睹

其彷彿竊有會於心者焉至正初客錢塘屬國家承
平無事而池臺苑囿甲於三吳時與一二賓客往來
湖山之閒此一方壺也及來華亭也海內兵變西北
州郡毒於侵暴屠燒而編民之死十九我幸安居暇
食以談禮樂於干戈之表亦一方壺也是非神仙之
所得專矣彼居方壺而不能有方壺之樂至越海以
求之其愚亦甚矣不擇地而有其樂則非方壺而方
壺也奚必清穆虛曠擬王侯之官而後爲方壺哉今
子正據營湖之要甲第連雲膏腴接壤所欲既足而
無求於外日坐方壺中或觴或奕又非若余之所稱
而已異日放舟湖上一造
方壺而息則不爲生客也

進德齋 在烏溪趙如珪構如珪聘名儒教諸子庭芝庭

鸞生徒遠來皆館穀之後庭芝第進士來學人郭性存
色目人札刺里丁亦繼登科鄉人稱爲盛事

芳桂堂 烏溪趙宏毅燕游處其後古桂森列名人多賦

詠之允嗣庭鸞集爲數卷

雲錦樓 在縣治北下瞰蓮池費案夏月飲賓於此

元楊維禎詩 高門經過費家府門前溝水東西流
插花老嫗賣坊酒騎竹小兒迎縣侯白雲漫村簫了
簇黃雲捲隴麥成秋海中望見旌旗赤知是將軍烽燧樓

歸雁亭 費用和嘗畜雙白雁生二雛元統閒去而復還

毛羽光潔足銀儼然而園亭適成因以名之

唐行詩 馴雁宴飛去復還分明足上詩金銀玉京
紅縷曾纏燕信義由來重若山

樂善堂 進士趙庭芝父宗所居袁桷有記

林定老銘 人性之善厥初則均孰好之篤由知之
具庶民去之泊焉忘返君子人與樂以不倦世味酣
人如甘帶且樂且不足憂亦有餘我師孔顏其樂也
內靡愧靡作天君常泰恂恂趙君其心則然見明守

固罔或誘還彼以貲雄我以儉素彼以氣俠我以平
恕秦芻理義食奚萬錢門宅仁禮履奚萬閒其樂伊
何於以安處流祥衍慶乃若券取日培月累拱把干
霄梓漆致用利非敢微令子成名厥報克顯凡今之
人其則不遠曰祖父孫三世
一心益懋爾後視此銘箴

世綵堂 吳會韓震之居其父日升年近八十孫曾滿前
楊維禎名其堂翰林周伯琦題額初日升舟次杭之長
安屬其壩一不容巨舟一不專上下爲往來梗遂請於
有司願於其東買民地鑿渠添置其一至正中杭州路
總管寶哥從其請今呼爲新壩

元王逢詩 桐樹韓家世綵堂五更環立佩蒼蒼晚
年夢與雞聲遠春日情無鶴髮長風細弦歌生暖響
花交簾幕散清香聖朝孝治
恩尤洽兒得焚魚進壽觴

白雲一鷗 在竹岡西域馬文郁寓又有懷靜軒亦在竹

岡文郁孫季子構竝見王逢梧溪集

此山中 馬秀卿郊墅

仇遠詩 仙人朝去暮知還野色嵐光一草庵少室何妨高索價莫教輕指作終南

西郊野趣軒 在黃家闕黃銘居之人呼爲西郊先生今廢

榆溪草堂 在浦東隱士陶中居

元楊維禎記 至正庚子夏四月余東遊鶴沙回舟順流下黃龍浦又東抵榆溪見大榆數百章皆百年物也雨餘新綠蓊鬱若屯旌擁幄樹底構草堂一所堂主者陶中出迎客供茗飲牀書充屋棟茶竈筆牀環左右又將客步後園園花樹紅白刺人目折殿春玉桃花一枝供客是夜遂宿草堂明日于余記草堂

之號彥倫嘗構諸鍾山杜甫亦構浣花矣然鳴驛入
 谷而山靈見移脫巾據牀而幾不免禍天下草堂萬
 萬也而享有其身者尠矣唯爾祖靖節翁自彭澤來
 歸門種五柳著傳以自況義熙之節良史書之今子
 孫不堂柳而堂榆榆視柳等也烏知異日不有傳榆
 溪先生生在龍浦之東如傳晉處士於五柳者乎中曰
 某不敏烏敢望吾前之
 人請記爲堂以爲警

古村居 曹迪字簡伯隱所以古松得名中有清槩軒瓢樂

山房寶古齋名人題詠甚富迪孫賢有錦溪茅屋顧文

僖清有記

顧清記 出郡城而東舟行十餘里有水蛇蟠屈折
 北流者其名曰蟠龍塘塘折而東流遂爲回窻容與
 之勢以趨上洋將東北歸於海別派入古村南出龍
 華以入於黃浦者其名曰錦溪溪之上屋數十楹葺
 之以茅古松曹先生家焉曰錦溪茅屋錦溪自未樞
 密魏公利用十二世孫石巖始居於此五傳至簡伯

以古村自號其弟實古生名昭字明仲皆讀書尚文
當元之季名勝之士避地東吳若鐵崖艾納皆折行
輩與交文物詩書之澤至今可考先生去古村旣不
遠博雅好古稱其後人共爲此屋也節稅不施楹棟
不飾修簷嘉木映帶左右先生居其中自督僮奴課
耕植外未嘗一日去焉客有問錦溪之義先生曰吾
溪所謂錦者與他異西蜀之錦城因其物而名之者
也錢塘之錦樹因其人而名之者也若吾之錦則吾
溪之自有也日月星辰麗於上天之錦也山川草木
粲於下地之錦也煙雲輝映風水相遭渚之花汀之
草鳥驚雁鷺之翔集煙霽霧苦之低昂夾岸之丹楓
流波之素月夫孰非錦乎良天佳時與二三友生坐
其中抵掌談話考古今論人物壺矢傳奕觴豆閒設
或醉而縱步溪澗留連徘徊返照入溪中金碧相組
織回視吾屋如在輞川圖畫中則欣然而返如是者
逾五十年蓋人知吾屋之勝而不知以錦溪勝知錦
溪之勝吾屋而不知其出於自然與所繇來者遠也
僧宗泐古村居詩 古村民古村居古村有田復有
廬屋後桑麻四五區屋前榆柳八九株老婦辟蠶兒

松江府志

卷七十八

四

讀書青燈夜照三更初牛角帶經耕且鋤年年歲歲
輪官租聖人治世如唐虞飽來擊壤歌康衢烏紗作
巾白布襦東鄰西舍相招呼醉
歸兀兀杖且扶古村民古村居

葉氏別業 在吳會葉杞讀書處

永思堂 在華漕詩人朱木居陶宗儀記

審安廬 顧彧居也王逢贈以辭曰蒿蓬其居風雨攸除
而子晏如或卽揭於座右以警焉

明趙儀賓宅 在城南東偏儀賓失其名中有保定堂後
歸張氏再歸潘氏又有尊德堂崇禎閒喬氏居之

國朝爲曹垂璫宅又有永儀堂或云李伯嶼子深爲淮王
儀賓居此俗譌爲駙馬廳

參議蔣性中宅 按蔣氏所傳有樂耕勤織二堂皆性中

在京時賜第後歸築鸚湖上仍其名

泰和王直記略 上海蔣用和作堂奉母母喜而謂之曰吾聞古之人以養志爲大孝吾壯時勤於紡織助汝父以興其家汝父沒而汝子立無厚產吾紡織愈勤朝而絲縷暮而布帛凡家之用皆賴焉今幸汝讀書成立而吾老矣不復能有爲汝宜記吾勤苦以勸汝子孫吾志足矣性中再拜受教遂以名堂

中丞唐瑜唐珣宅 一在縣南一在縣東今其地俱呼唐

家巷

同知朱祐宅 在華漕有葵軒學士錢溥記

錢溥記 上海朱君民吉致政歸除地吳松之陰闢軒數楹周市植葵萬餘木遂以顏之歲時悲歌觸事生慨眷眷焉若不忘於時者予時道松水偕邑宰王侯守節造焉相與品題竟日因謂侯曰夫葵有可稱

之美者朱歐陽文忠公謂其傾陽以庇其本異洛陽
所尚今朱君家居非無足娛獨引葵自況非以有傾
陽之忠乎蓋君抱俊才蘊經濟忠君愛國根於天性
年少即大有聲京師子弟多宗之一時臺省大臣莫
不推重同知豫章府事聲在人口乃以直忤奸權南
四十即解組以歸慷慨栖遲勿究厥忠脩然託意於
花草間觸其生也感吾始豔其盛也追吾成撫其飄
搖風霖也傷吾齟齬於是見其實也慰吾惺惺於後
其忠誠懇款固未嘗一日忘者且日奉太宜人於堂
上對花延賞春酒萊斑則又有似其庇本之孝焉一
植之小而可會吾道之大其
深得乎歐陽子之所尚哉

太守王佑宅 在西城名半畝宮

知府顧英宅 在肇溪南有南溪草堂英元孫九錫重葺

明王釋登記 顧氏南溪草堂當黃浦之西肇溪之
南被以長林帶以廣渠修坂弗鬱潮聲去來廣南公
為諸生時誅茅於此後謝二千石歸日與邑之士大
夫盤桓其中彈琴命酒歌詠相屬短垣曲牖之閒踐

墨淋漓更幾十年隱隱猶在與苦女相錯君錫為兒
時及見之後廣南之子若孫相繼以儒術起家供奉
天子不得歸歸而風雨飄搖草堂之址半傾歲癸未
雨益淫堂亦益圯君錫每過其墟必踟躕搔首惻焉
興嗟歌黍離而後去去視橐中之子母索然則驚青
浦之田若干畝鳩工庀材斧斤相尋而後復還舊觀
也是為記

張悅詩 一室幽然蔭碧蘿半層東枕白鷗波窗涵
水影搖書幌門過潮聲雜櫓歌淇簟涼分秋氣蚤湘
簾時卷夕陽多不知何處
知音客長為攜琴載酒過

太守劉璵宅 在三牌坊

紫岡草堂 在北橋董宜陽居吳中錢穀為之圖

明徐獻忠記 紫岡草堂者董大理恬之別墅在沙
竹二岡之中吳郡圖經謂瀕海之地岡阜相屬世傳
海中涌三浪而成若麻姑與王方平語殆是也大理
公自少釣遊其間晚歲解官歸不施便利產仍舊所

規畫梢樹竹石果蔬與二三高尚士歌笑爲歡因自
號中岡居士名所著曰中岡集其子子元以紫岡名
其堂表中岡之名所託也徐子曰楊子雲有言知元知
之在海上有極世有所託也徐子曰楊子雲有言知元知
默守道之極世有所託也徐子曰楊子雲有言知元知
爲長命至白髮猶忘歸其鄉其所守顧不異諸斯言
哉一旦收聲藏熱不知守其德宅徒芬麗穠郁植厚
樹豐日蹈壑谷而不自知悟問公之風不大慙而茂
然有子世其業使其名迹不沈埋於荒煙
野草間守道元默之明著亦無尙諸此矣
孫承恩詩沙痕海迹見崇岡岡上幽人結草堂浦
響候潮喧枕席門高喬木帶風霜庭階舊識乘驄至
宅里今看表鳳翔莫怪詩書
流澤遠直從汴朱溯源長

僉事曹閔宅 在曹家行有峯石二今丁氏居之

方伯沈恩宅 在城東北福祐橋南今爲潘氏居

參議張萱宅 有秀野堂宋文信國書扁梅花堂宋黃魯

直書扁竝揭於龍華里居

詹事陸深宅 在長生橋南

靖江教諭陸明揚宅 在二十二保十四畝中有紫薇堂
子起城有記

太守朱豹宅 在縣東有慈雲樓豹子察卿構莫如忠書
又有舊雨軒在慈雲樓前亦察卿構文嘉爲畫朱氏七
景圖沈明臣記祥發堂在慈雲樓西朱長世築又有洛
誦齋在鎬從兄築

尙書潘恩宅 在安仁里半段涇其中爲四老堂恭定公
年八十弟温州判惠刑部郎忠光祿恕皆七十餘特構

此堂疏泉帖石觴詠其閒又有四春堂光祿雲駢葺視
樂壽堂更高敞三壽堂在城南恩年八十時華亭太師
徐階嘉興冢宰吳鵬咸以同榜來壽讌於此故名慈保
堂恩子允端構後歸孫氏旋爲西域潘國光居今改武
廟及敬業書院其東有寧壽堂父母其順堂卽沈恩宅
而增葺之今屬凌氏

大理顧從義宅 從義得宣和紫玉泓硯因名其館曰玉
泓又有舒嘯臺清波亭曇花庵浴鶴溪諸勝

中丞張鶚翼宅 在縣署西有吟嘯堂今其址爲小天竺
清森閣 何良俊構以藏圖書彝鼎

嵯使俞文榮宅 在化龍橋南舊志謂文榮質素白守門

巷蕭然今其地呼俞家巷

通政趙灼宅 在縣署東南灼從孫東曦增葺今存老屋

二三爲嵯務公所

通政艾可久宅 在縣署西南

參政侯堯封宅 在諸翟鎮堯封父白村翁母朱孺人年

皆七十故以偕老名其堂焉

歸有光記 己未之春予與侯復吾李道亨同試南宮復吾介道亨以來言其尊人白村翁以前年年七十而母朱孺人以後年年七十喜其父母之壽也爲各其居之堂曰偕老而請記之蓋復吾篤於孝養不敢違二親之志勉以就試故雖處紛華盛麗之地馳騁爭驚之場而登高遠望未嘗不在吳雲杳靄間

而勤勤以請記其堂余雖諾之而竊意以復吾之才
於今之試可以必得必留京師雖欲承歡於偕老
之堂亦且遲十數年則今日之請可謂迂遠矣既而
余與復吾皆罷南還舟行相先後也同役者有不
樂之色望見復吾意常欣欣亦私爲復吾喜而不
無以辭於復吾也於是道亨復來請余方有私戒不
爲世俗之文而獨難於復吾久之而後有所作也夫
人倫骨肉之間雖夫婦爲二姓之好百年之內變故
不能要其終多有之故詩言君子偕老蓋冀其如是
而不可必得之辭耳今翁夫婦同登大耋而又復
吾爲之子足樂矣使復吾爲有位者奪之而去則爲
父母者欲其子之貴固然矣然且思之曰吾老矣不
復其子之在側能無戚然於其懷乎夫一時之赫然
親固然矣然且思之曰吾父母老矣而吾在萬里之
外能無戚然於其懷乎夫一時之赫然足以及動者
世俗之情也其戚然長思者天性也君子不以世俗
之情易其天性故四牡采薇之詩有憂傷之志焉而
後知復吾今日之還乃有以稱其偕老之名而執筆
者得而樂書之也復吾家在盤龍江上去余所居安

亭不遠一舍與時余當汎舟吳松江觀九峯三泖造
復吾之居且聞白村翁學道知養生之術余將拜而
問焉按此震川集
外文也特錄存之

參議王圻宅 在梅源市圻五世祖士衡構讀書樓圻復

葺之圻孫謨築貽清堂侯峒曾題額黃淳耀書聯

宗伯董其昌宅 在城西南又有挂頰山房竹安齋在閔

行董氏別業有元時柏二今萎其一

太僕寺少卿陳所蘊宅 在梅家街堂宇宏敞今城隍廟

石砌猶其堂前故物也

方伯張所望別業 在龍華里有黃石園寶穡堂交遠閣

野藻亭諸勝

黃體仁宅 在小南門內中有四然齋卽以自名其集今其地呼黃家街

大學士徐光啓宅 在縣南有尊訓樓光啓元孫學柄國城世居讀書之所又有深柳堂在南關外文定舊居俗名菜園農莊別業在法華南徐家匯亦名後樂堂有崇禎間賜儒宗人表文武元勳二額並董文敏書瀼西草堂扁又有東臯草堂春及堂

通政張肇林宅 在二十五保南卽張氏宗祠西卽贈公所建居易堂

中丞孫元化宅 在二十二保今存後屋數椽

樹滋堂 在城西南張元玘居有點雲閣元玘孫錫樸著
書處

兵部何剛宅 在吳會鎮中有瑞竹居

孝廉王昌會宅 在海上梅源市中有藤龍閣墨君堂

禮部喬煒宅 在城南一名渡鶴樓築池通潮汐水聲時

聞樹石最爲蒼古中有明志堂錦石亭息機山房諸勝

後歸李氏更名也是園今改爲蕊珠宮中翰喬承華別

業在五里橋一名水心園徐獻忠有記後爲孝廉唐汝

玖居

國朝朱錦詩

仙吏投閒日林泉已宛然小山皆種桂淺
渚亦栽蓮客有煙霞契名同園綺傳幽芳取次賞應

使俗
情捐

國朝

蔽竹山房 在城西南張在簡居今其址爲鐸庵

藏書樓 在縣西張中翰永銓著書處

梅坡 在法華鎮戴張傑植梅數十株讀書其中卽以

自號

水竹居 在城西少司馬凌如煥別業本元時學署舊

址如煥告養家居爲娛親之所

四焉齋 在城南給事中曹一士講學之所

中丞喬光烈宅 在化龍橋西中有最樂堂明游擊將

軍喬一琦書額

附記園林

元最閒園 在烏涇鎮至正二十六年王逢自青龍移家於此卽宋張氏故居築儉德堂闢爲園有藻德池懷新坂樂意生香幽貞谷濯風所臥雪窩流春缸海曙巖各以一辭記之竝作懷先民賦有名其山曰先民一邱池曰先民一壑句見序中又有林居餘清洞在園中中峙一石曰直節峯下列二石曰泗磬豐鐘逢作賦并贊又於園東闢地藝菜麥名青園今存遺址一二爲張氏之居

王逢自題最閒園辭園有木石予從而景息非息
也景彼其予議園有禽魚予從而心娛非娛也心彼
其友予豈曰車無脂不夏驅馳豈曰馬無繮及此
危尚慎之哉草露之滋又詩卜宅賓賢里生涯
始有涯憂篆常念世貧為數移家徑合交枝果簾當
獨樹花池臺幾峯石相友臥煙霞平生一枝果簾當
住小林泉樹古走藤蔓沙虛行竹鞭紅蛛網石罅白
燕下琴邊不有故山憶溪南買祭田鄰曲敦新好
園林恍昔遊衣冠時從人基業夜忘收已遂蓴羹與
何煩杞憂人生貴行樂兩鬢颯先秋地深雞鳳
穴池浸小龍泓白石垂綸影蒼苔拄杖聲人心常淡
泊風物自虛清多卻詩千首無由避隱名邱園宜
養病薄暮一徘徊倦蝶投煙草潛魚樂水苔尊中
影落巾上月明來家政傳兒子惟須藥籠材無才
甘在野多懶愜行園石露溥雲氣池風損水痕草
深眠稚子林靜習鴉孫凝著幽居錄漁漁共討論

萬竹園 在吳會鎮成廷珪居

明怡老園 在法華鎮東北宋祐孫豹築

吾與園 朱察卿子家法築

耕雲小圃 朱在鎬築

素園 在上海本學署舊址王西玫構爲園後改清源書院今文昌閣尙存

後樂園 陸文裕深別業在城外黃浦之東其地正浦與吳松江合流處深買田頃餘作樓六楹被以蒹葭帶以楊柳隔岸樓閣一望如畫外土岡數里宛轉有情儼然如山因自號儼山樹宜木棉因名木棉坂儼山西偏建閣曰澄懷其下曰小滄浪置三川石於其間有壁立萬仞之勢題曰柱石臨其南有四友亭隙地盈丈聚武康

之石頗具峯巒巖壑復作磴路迂迴旁通可登待月退坐亭上可以觀雨謂之小康山徑山樓之下疊石疏渠作流觴曲水隔牆設轆轤引泉而入樓外俱蘆洲可以瞰江顏之曰望江又曰快閣爲榜楹帖云浪楫風帆遺世慮於江山之外農歌牧笛供樂事於畎畝之中其藏書地曰江東山樓燕息處曰江東山亭極花木水竹之勝堂亦曰後樂精舍卽曰儼山最後歸田伐柏作亭標之曰南園已回池草夢西京初重柏梁材每與名人韻士嘯歌觴詠於中嘗買一舟曰水晶宮載酒往來隨潮上下因作龍江汎舟曲敘生平榮遇及林泉逸興莆田

鄭質以行部來宿山館書贈一聯云乘興歸來三朝玉
堂金馬強移栖息百年流水柴門蓋紀實也今則遺址
無存蘆洲半皆非陸氏所有其地猶呼之曰陸家觚云

陸深自題 十旬高臥畫樓東 曲曲闌干面面通 遠
暝欲成梅子雨 晚涼初動楝花風 人閒何處無風
雨 老去才情減 十分半月不曾梳 白髮薰籠添火暖
香芸 水雲煙月市橋西 菱角荷錢已滿溪 讀罷黃
庭三百首 人閒茅屋午時雞 奇事一雙孫 子鶴成巢
築方塘 漾柳梢忽有山童報 奇事一雙孫 子鶴成巢
背山亭 館跨山橋楊柳風 多當舞腰一榻夜涼人
不寐 隔窗疏雨滴芭蕉 一樓風雨獨離羣 藥裏詩
囊酒半醺 漁浦一篙翻白雪 麥田千頃濕黃雲 熟
海天氣 晝陰陰 簾捲湘筠一徑深 十二闌干閒倚
晚來多少水雲心 望中城郭故依依 喬木千
章水台圍風動海門聞 鷓鴣啼鱸魚正美 客南歸

日涉園

在縣治南太僕卿陳所蘊別業後歸贈奉政大

夫陸起鳳園本唐氏廢圃所蘊因張悟石曹諒顧山師
皆善疊石相與規畫爲園起鳳復加葺治以奉其親明
允園中竹素堂周天球題榜東西楹曰品題泉石揚挖
風雅三面臨流最爲宏敞西度飛雲橋爲君子林有竹
千竿林之前曰長春堂曰德馨樓折而北歷綠漪亭入
五老堂五老峯在焉玲瓏蒼秀爲其先文裕公故物下
有釣魚臺與殿春軒相望軒後改傳
經書屋東爲長廊自北而
南廊之左萬笏山房羣峯挺峙望之軒如前有閣曰濯
煙有堂曰知希有樓曰揖星舊爲修
映言可攬全園勝境由
是以會於竹素堂堂之外有水澄泓西南三神仙山在

焉過雲一峯突兀而起尤峻絕不可攀山下浴鳧池館
前抱來鶴樓俯瞰波心水際有徑環列以桃名曰蒸霞
東南有石梁二一曰偃虹一曰漾月偃虹南去土岡橫
亙百武往時多植梅故曰香雪嶺遵岡而東而北有白
雲桃花諸洞岡以西明月亭曉鶯堂春草軒久廢而古
香亭諸小山羣拱於三神仙山之外各自獻狀而不相
襲尋河濱而北拂地垂楊清流掩映則與君子林相接
矣園垂二百年臺榭多變更漸作頽垣斷礎而陸氏至
今世守遺蹟猶有存者所蘊起龍俱有記起鳳元孫錫
熊以總纂四庫全書得預

重華宮侍宴聯句蒙

賜楊基松南小隱圖上有

御題七言絕句一首錫熊父秉笏別號適與之合因卽園
中傳經書屋改作松南小隱敬奉

奎文以志

恩光從此一水一石皆

聖天子敕賜之榮非復眉庵舊栖所能專美矣

明陳所蘊詩 小築堪招隱新成曲水潄此時頻夢
寐何日遂登臨但看風塵色空懸江海心故人相問

詢應笑
未抽簪

陸明允詩 昔是同卿園今爲老子居先留五峯巧
後疊萬山奇傾圯奈重壑力分非所宜得之信有數

思推不可辭高山補新樹深水蓄

肥鰓比比是書室助我讀書兒

陸起鳳銘事親從兄課姪課子拮据推艱貽謀慎

始取與在公任讓有禮本是同根何分爾我負荷經

營高堂燕喜家慶綏長清白以俟直上青雲紆金

拖紫孝友傳芳堦前履視山高水清賢者樂此

豫園 在城內方伯潘允端奉父恭定公之所延袤一頃

有奇內有樂壽堂深邃廣爽堂前爲千人坐又前爲廣

池中多怪石奇峯若越山連續不斷堂左卽方伯讀書

精舍內列圖史寶玩令人應接不暇今爲城隍廟西園

王世貞記潘氏諒園者方伯允端所創以奉父恭

定公之所也其東爲廣場十餘畝中雜積潦一門翼

然旁據之勝曰豫門入門折而西南有坊楹孤聳勝

日度坊爲石橋過橋稍西曰玉華堂前列峯石曰五

老峯一峯曰玉玲瓏移自烏泥涇朱尚書園秀潤透

漏天巧宛然狹於崑山之龍頭石而高過之皆隋唐

名蹟志

第七下

時物也。不知何以得免。宜和綱其西十餘武。得一門。呀然闢。爲崇堂五楹。曰樂壽堂。其高造雲朱臺。畫棟金碧。照耀左右。兩楹尤勝。麗巋然。魯靈光也。前爲廣除。臨大池。可十畝。左有岑樓。門壯甚。右折爲樓。樓不。甚精。好而中庭一小山。皆疊武康石。爲之出。循池左。方路。不甚飭。己入山蛇行。而上正枕大池。與樂壽堂。對中。亦有峯巒。壑壑亭館之屬。而不甚奇。竹細而疏。木庸而童。石亦稱是。方伯志大。而力不副。廊廟多而。泉石寡。宜其爾也。

潛允端記。余舍西偏舊有蔬園。數畦嘉靖己未稍。稍聚石鑿池。垂二十年。屢作屢止。萬歷丁丑。解蜀藩。綬歸。一意充拓。地加闢者十五池。加鑿者十七。每歲耕穫。盡爲營治之費。時奉老親。賜詠其間。而園漸稱。勝矣。園東面架樓數椽。中三楹。爲門。扁曰豫園。入門西行。可數武。復得門。曰漸佳。入漸佳。門西可二十武。折而北。建一小坊。曰人境。壺天過坊。得石梁。跨水上。梁竟面高壙。中陷石刻四篆字。曰寶中大快。循壙東西。行得堂。曰玉華。前臨奇石。曰玲瓏。玉蓋石品之甲。相傳爲宜和漏網。因以名。堂堂後軒一楹。朱檻臨流。時。

餌魚其下曰魚樂山軒而西得廊可十餘武折而北
有亭翼然覆水面曰涵碧閣道相屬行者忘其度水
也自亭折而西廊可三十武復得門曰履祥石如砥左
峙若天關中藏廣庭幾數仞銜倍之墜以石如砥左
右累奇石隱起作巖巒坡谷狀名花珍木參差在列
前距大池限以石闌有堂五楹巋然臨之曰樂壽堂
頗擅丹牕雕鏤之美堂之左室曰充四齋由余之齋名
若號而題之以爲弦韋之佩者也其右室曰五可齋
則以往往昔待罪淮漕時苦於驅馳有書請於老親曰
不肖自維有親可事有子可教有田可耕有書何戀
肋爲比丁丑歲首夢神人賜玉章一方可耕何戀
樵有澤可漁而是月卽有解官之命故合而揭焉
池心有島橫時有亭曰鳬佚島之陽峯巒錯疊竹樹
蔽虧則南山也由五可而西南而爲介閣東面爲醉
月樓其下修廊曲折可百餘武自南而西轉而北有
樓三楹曰徵陽下爲書室前果武康石爲山峻增秀
潤頗愜觀賞登樓西行爲開道屬之層樓曰純陽閣
最上奉呂仙以余覽揆偶同仙降故老親守祁陽
爲小字中層則祁陽土神之祠蓋老親守祁陽
神手二桂攜二童至曰上帝因大惠澤覃流以此

爲而子己而誕余兄弟老親常命余兄弟祀之語具
祠記中由閣而下爲留春窩其南爲葡萄架循梁而
西度短橋經竹阜有梅百株俯以蔽閣曰玉茵玉茵
而東爲關侯祠出祠東行高下紆迴爲岡爲嶺爲淵
爲洞爲壑爲梁爲灘不可悉記各極其趣山半爲山
神祠祠東有亭北向曰挹秀挹秀在羣峯之坳下臨
大池與樂壽堂相望山行至此藉以偃息由亭而東
得大石洞窟深覲幾與張公善卷相衡由洞仰出
爲大士庵東偏禪室五楹高僧至此可以頓錫出庵
門奇峯矗立若登蚪若戲馬閣雲燦月蓋南山最高
處下視溪山亭館若御風乘蹻而俯瞰塵寰真異境
也自山徑東北下過留影亭盤旋亂石間轉而北得
堂三楹曰會景堂左通雪窩右綴水軒出會景度西
梁修可數十武梁竟卽向之所謂廣庭而樂壽以南
之勝盡於此矣樂壽堂後鑿方塘栽菡萏周以垣垣
神主以便奠享堂後鑿方塘栽菡萏周以垣垣後修
竹萬挺竹外長渠東西咸達於前池舟可遶而汎也
樂壽堂之東別爲堂三楹曰容與琴書鼎彝雜陳其
間內有樓五楹曰頤晚樓樓旁庖湑盛備則余栢息
所矣容與堂東爲宅一晚樓樓旁庖湑盛備則余栢息

堂曰愛日志養也大抵是園不敢自謂輞川平泉之比而卉石之適觀堂室之便體舟楫之治汎亦足以送流景而樂餘年矣第經營數稔家業爲虛余雖嗜好成癖無所於悔實可爲士人殷鑒者若余子孫惟永戒前車之轍無培一土植一木則善矣

露香園 道州守顧名儒築萬竹山居在城北隅其弟尙寶丞顧名世復闢東曠地穿池得石有露香池字爲趙文敏蹟遂以名園盤紆瀟漫擅一邑之勝朱察卿記文敏石刻尙寶五世孫昌平移置小滄洲今其址爲內演武場僅存古石二三池半畝許

朱察卿記 上海爲新置邑無鄭園輞川之古惟黃歇浦據上游環城如帶浦之南大姓右族林立尙書朱公園最勝浦之東西居者相埒而學士陸公園最勝層臺累榭稍侈矣道州守顧公築萬竹山居於城

北隅弟尚寶先生因長君之築闢其東之曠地而大
之穿池得舊石有露香池字篆法燭扁爲趙文敏
迹遂名曰露香園園盤紆澗曼而亭館崿嶺勝擅一
邑入門巷深百武夾樹柳榆苜蓿綠陰茂行雨中
可無葢折而東曰阜春山柳榆苜蓿綠陰茂行雨中
東石累累出矣碧漪堂中起極爽塏做潔中貯鼎鬲
琴尊古今圖書若干卷堂下大石基置或蹲踞或陵
聳或立或臥雜花芳樹奇卉美箭香氣苾蒨日留樞
戶閒堂後土阜隆崇松檜奇柏女貞豫章相扶疏翕
蔭曰積翠岡陟其脊遠近紺枕岡左曰獨筦軒登頓足
移難堞上目豁如也一楹枕岡左曰獨筦軒登頓足
疾藉稍休憩游者稱大快堂之前大草可十畝卽露
香池澄泓游魚百石不可數開芟草飼之振鱗捷
鰭食石欄下池上跨以曲梁朱欄長亘池水欲赤下
梁則萬石交枕豁舒輟路盤旋咫尺若里許走曲
澗入洞中可容二十輩秀石旁挂下垂如笏如乳由
洞中紆迴而上懸磴復道峻嶇巉壁影倒露香池半風
中最高處與積翠岡等羣峯峭壁影倒露香池半風
生微波芙蓉蕩青天上也山之陽樓三楹曰露香閣
人窗洞開下瞰流水水與露香池合憑檻見人影隔

山雁亂異若翠微杳冥間有武陵漁郎隔溪語而樓
 左有精舍曰潮音庵供觀音大士像優曇花身貝葉
 雜陳柴几不五武有青蓮座斜樓曲構依岸成字正
 在阿堵中造二室者咸盥手露香井修容和南而出
 左股有分鷗亭突注岸外坐亭中盡見西山形勝亭
 下白石齒齒水流晝夜湧沸若雷羣鷗上下去來若
 馴先生忘機處也先生奉長君日涉於園隨處弄筆
 硯校簪墳典以寄娛暇則與鄰叟窮奕旨之趣共啜
 露芽嚼米汁不知世有陸沈之苦矣昔顧辟疆有名
 園王獻之以生客徑造旁若無人辟疆叱其貴傲而
 驅之出先生以生客徑造旁若無人辟疆叱其貴傲而
 先生親已為重賢豪酒人欲窺足先生方倚以揚聲以
 即獻之在當盡斂貴傲埽門求通彼鄭圃韜川豈足
 為先生舉似哉先生已倚元美諸先生為詩復命予
 為記故
 記之
 王世貞詩 吳下風流地重開顧辟疆一邱宮自拙
 三徑意難荒杖底千秋出壺中萬象藏構分蒼鹿柴
 穿得白鷗鄉竹露寫清韻荷颺來暗香破雲施短屐
 過雨進輕航雞舌忘為吏金莖不願嘗可容王子敬

門外踞
胡牀

半涇園 在城西南明給事中趙東曦別業多植桂樹東曦有桂屏賦後屬給事中曹一士

葆真園 王昌紀別業內有芸章閣爲董中行僑寓處

桃園 在北門外北近吳松江徐光啓子龍與所闢多植桃疊石鑿池有平江笠亭翼然洞文定藏書處諸勝

國朝

五畝園 在城南曹炳曾別業有無隱廬城南書室蔽竹山居迎旭軒醉宜亭諸勝

風樹園 在城南中丞喬光烈奉先棲神之所有羣玉

山居綠雨亭春草池一在所居之東舊周金然別墅有
樂山堂吟詩月滿樓寒香閣青玉舫快雪時晴琴臺歸
雲岫宜亭諸勝光烈自記

思敬園 在城東封中憲大夫朱之淇與子工部員外
郎朝源構爲奉先之所榱桷崇峻旁榭四時花木繁盛
棲神遊覽頗擅幽致

叢桂園 在法華鎮王氏別墅老桂數本秋時香聞廿
里春末牡丹尤盛

從溪園 在法華鎮李氏別業法華牡丹多異種爲雲
間之冠而園中所植更繁花時遊賞遠近畢集

芝露園 在二十二保沈氏別業

非園 在福祐橋南凌氏別業有張電書五石山房額
築室顏之別有雲石堂子子夕陽紅半樓諸勝

吾園 在城西本邢氏桃園今爲李氏別業得露香園

桃真種添植數百本中有帶鋤山館紅雨樓瀟灑臨溪

屋鶴巢

園畜二鶴
常生雛

南匯縣

元安分齋 朱子手書筆勢飛動楊瑀子培揭於鶴沙之
居

百客堂 在下沙瞿氏宴饗姻黨之所別有園池甚盛甲

於浙西秀州守方岳紫陽虛谷方回有詩

元方回詩 壁閒墨客壻龍蛇所寫詩佳字亦佳忽
見一詩增感慨吾家宗伯老秋厓
陶謨詩 燕于落堂隅鶯聲起榆柳紛紛肅有人今
日堂前酒拜坐拘倫次言論撫古有雖無絲竹喧情
同勝五岳西山則有蕞東海則有魚人情感義分何
以致區區聊速吾諸父諸舅無弗俱老者念殷勤酒
半起嗟吁親戚不相顧何如草頭露鄰黨折維刀干
里難道故後世少年郎不聞百客堂低昂觀氣勢骨
市利相成爭訟滿
市獄酒家沽不足

琴軒 元都運使瞿霆發喜鼓琴嘗集古琴百張構此居

之

尚夷齋 下沙朱聽作詩每好奇楊維禎名其齋曰尚夷

以規之并系以銘

銘曰木以繩而正弓以檄而柔車以規而轉舟以窾而浮惟不夷也繩檄之在規窾之絲惟叔德優而況乎翰墨之游

招鶴軒 在鶴坡薛倫僑寓時所築楊維禎題額錢鼎爲記按薛倫字叔道與兄儀隨父琮任監支松江從楊維禎遊通春秋善詩與琴洪武中舉賢良方正以母老不仕留吳中讀書七年始歸

煙霞閣 在城西北元至正間黃承司宦遊於此因構焉今稱其地爲黃家閣

明饒州太守陸文旺宅 在泰日橋卽富豐莊

中丞葉有聲宅 在石筍里大學士賀逢聖題額曰大來

堂

太常張元始宅 在石筍里

給事顧其言宅 在邑城西門內

處士唐豫田居 在南二竈柴坊灣有濟美堂王光承記

高士王光承居 在筍里光承遜迹田畝依閨山紆以居

山紆割旁舍數椽栖之

漢陂小築 在邑城西門內高士李延昱別業後黃汪度
卽其址營數椽讀書於此顧侍講成天取楚詞且焉止
息之語以名之今唯沮洳閒蕩花盛開

國朝

葉忠節映榴宅 在石筍里內有

御書樓映榴孫鳳毛敬奉

宸翰於此

二仲居 在周浦鎮一名竹中書屋清流映帶周植梅

竹朱錦與弟錚讀書處後爲犀霞閣又有潤鴻樓錦藏

書處後其曾孫媳 恩旌陸氏張氏居之齊心植節人

以方之懷清上海陸副憲錫熊其女夫也錫熊有記

朱錚詩 竹枝梳散髮每日北窗前清臥誰如柳高吟敢附蟬無家思作佛飲酒願遊仙六月忘衫履披

裘笑昔賢

天賞樓 在周浦王鎬與弟鑄鏗讀書處

靜觀樓 在周浦進士朱鑑築子良裘官翰林時和碩

果親王題額

觀察程兆麟宅 在石筍里

職方閔峻宅 在石筍里

素農庵 姚樹棠居

黃之傳記 韓子言古之民四今之民六蓋事有大
小道有同異是故士學稼儒入墨孔孟譏之然而窮
達繇乎遇變通因乎時寄託於農以樂其詩書交遊
於釋以守其田廬則君子亦未嘗厚非焉南匯石筍
里之南故處士姚樹棠居之以儒爲業教授里中敦
孝友修身砥行自食其力晚無子蓄館舍者勝曰素農
畝築室所居之旁苦浮屠氏所謂精舍者贈然則斯
庵耕讀其中以老邑宰陳君書聯及扁爲贈然則斯
庵也其卽儒者之畝宮環堵乎甫田之詩曰或耘或
耔又曰禾黍稷土厥兼而有之者帶經而鋤持竿而

誦謬然龐鄭之清風而可訾其學稼哉迨其沒也以至於今歲月深矣庵漸荒圯幾何而不墟其及門楊維忠捐貲葺修以完以固延釋駐錫焉十笏可棲一犁可耕以保永久學博徐君旣爲文勒石又以予瑣衛太學浩書來求記慨夫俗之漓也孰師死而克損己財俾不廢墜其堂構者人見佛燈幡刹之色煥而新聞梵唄鐘魚之聲穆而深食香積伊蒲之味甘而芬謁開士咸召檀越響應豈知處士讀書授業能造就其生徒故不忍忘淵脈以成斯美也梓材曰旣勤垣墉惟其坐堅茨言能繼也作室者而有知魂魄不猶戀此乎予觀其前創後因因師弟間而皆合於儒者之道未可與淺儒入墨同日語矣故不辭衰倦而記之夫亦有取乎耳

附記園林

元瞿氏園 在下沙浙西苑園此爲最古陶九成輟耕錄
宋秀州守方岳嘗留題壁閒後紫陽方回繼題之

明明壽山 在鶴坡塘侍郎談倫致仕子田卽宅畔爲園
娛親廣四十畝峯巒巖岫七十有二亭臺館榭十有三
橋梁谷洞二十有一田自爲記并有朋壽山百詠傳於
世今惟朋壽石尙存鐫錢福銘

儲芋西園 在芋涇西水竹環繞擅亭館之勝

陸深乘月汎舟詩 峯巒巖壑俯清流何處三山與
十洲新雨不妨泥滑滑好風先送水悠悠鷗鷺無機事
迎人去客有高懷盡日留向晚
星河迷上下笙歌燈火木蘭舟

習園 在下沙南安令王佐築有鶴雛草堂玉華軒寶帖
齋杏花書屋石坪諸勝

葉家山 在新場葉銘所居池塘環而古木交蔭蔚然有

山林氣象

國朝

怡園 在周浦東奚氏別業沈太常宗敬蓄奇石瓏玲
皴秀題爲獅峯因以自號今歸園中水竹亦饒勝趣

青浦縣

孔宅 在青浦縣治北九里雲間志云淳熙閒居民濬河
得碑云天寶六年黃池縣令葬於崑山縣全吳鄉孔子
宅西南今其地有夫子廟在慧日院左院僧疏廟墮渠
得寶玉六事三璧二環一簪藏縣庠舊圖經云昔有姓
孔者居此考夫子未嘗適吳以闕里譜系考之孔氏二

十二世潛後漢太子少傅避地會稽二十九世泊梁海

鹽令三十二世嗣哲隋吳主簿三十四世正隋蘇州長

史豈孔氏子孫有宦游於吳而遂居華亭者耶廟側又

有啓聖避父諱改聖廟其爲子孫卽所居奉祀明矣所瘞璧

玉簪佩之屬意爲孔堂遺寶子孫葬先聖衣冠寶璧於

是至其旁有宰我墩顏淵井此則因孔宅之名而遷合

傳會也顧志云後侵於寺卽慧日院寺在今孔宅涇北廟在

涇之南相去頗遠啓聖避父諱改聖廟西去益遠疑後人改

作也陳志云元至正間里人章弼建講院以來學者後

廟貌剝落萬歷丙午陸應陽錢大復創議重修申時行

記內有子之燕居堂董其昌贊并書額

國朝順治四年知縣王璘重修康熙四十四年

聖駕南巡以孫鉉等籲請

特賜御書聖蹟遺徽扁及澤衍魯邦四海均霑化育裔分
吳會千秋世永烝嘗對聯雍正十二年

詔立五代王祠乾隆十一年禮部題准孔毓行爲青浦縣
至聖衣冠祠墓奉祀生給照承襲四十年生員孔傳鏗以
墓廟塌損呈請修葺四十四年巡撫楊魁疏奏

敕部估修有

御書樓紀

恩亭燕居堂願學堂知天草堂又有報功祠祀孔正及名
宦鄉賢乾隆五十二年知縣孫鳳鳴重修青陽陳鍾琛
敬修

聖像並修圍牆明年復捐俸錢四十千文存典生息以辦
孔宅春秋祭品嘉慶五年署縣事盧煥請 帑重修

國朝王原孔宅

御書樓紀

青浦縣城北九里曰孔宅漢末孔子二十二

代孫太子太傅孔潛避地於此因以名焉蕭梁時二
十九代孫孔滔為海鹽令隋時三十二代孫孔嗣哲
為吳郡主簿三十四代孫孔正為蘇州刺史孔氏之
著籍於吳厥有自矣若孔宅之有衣冠墓則大業二
年孔正奉而瘞焉者也其地有宣聖廟明末諸生陸
應陽赴闕里墓遺像塑於廟中易里名浦名之斥言
聖父諱者為啓聖里啓聖浦邑紳士諸嗣郢等漸次

增建啓聖祠願學堂康熙四十四年

天子時巡以諸生孫欽等之請特頒宸翰扁額對聯於殿上四十六年臣原歸自京師恭

瞻

御墨重虞襲越建樓三楹於殿之東北隅供奉天章及摹勒碑石又於河壩康建石亭中立

皇恩崇聖碑以紀殊恩焉樓亭記工

翠華重幸臣原臣鉉摹揭墨刻進呈

命財內府臣原敬書其事乃拜手稽首爲頌日於皇吾皇紹聖之緒治侔中天道符四府聖有遺蹟大盈西峙裔

孫潛正荒度來處衣冠環壁瘞闕堂斧

六龍時巡萬彙氣吐山川放靈幽蟄思舞

清問因遺有受靡拒欽聖遺徵分吳衍魯乃錫

王言白

行在所

御墨淋漓聖書交午珍勝珎璋華藻繡黼惟聖知聖同揆今古自被表章發蹟鐘鼓闕里傳光聖林接

武臣鉉陳言逢掖維旅臣極節工金碧如組輝煌几筵昭回尊俎丹樓切雲輦恭饗寶茲

宸藻照臨下土有亭翼然高原膺膺穹碑紀

恩作鎮青浦臣原作頌敢繼吉甫於萬斯年以肄樂譜

宋許尚詩 廟貌逾千祀泥封古碣昏傳云素王宅
眞蹟與誰論

陸錡宅 在錡湖上湖亦以錡得名

晉左將軍袁山松宅 在縣西北三十五里舊經云昔袁

山松居此因名晉史本傳山松陳郡陽夏人未嘗居華

亭或者山松之後有居此者乎今其地里曰崧子水曰

松塘陸文裕有崧宅辨以爲崧宅應作松澤理或然矣

唐貝州宗城令顧謙宅 在崧子里

宋章莊簡叅宅 在青龍鎮叅監華亭鹽寓於此築思堂

以居子孫因家焉

醉眠亭 李行中字無悔築亭青龍江上蘇軾等有詩

李行中詩 檐低檻曲莫嫌隘地鮮草深宜晝眠

枕莫憑溪上石富簾時借屋頭煙倦遊拂壁畫山徑

貪醉解衣還酒錢一水近通西浦路客來猶可權漁

船醉眠亭寄韓憲仲延評野徑荒亭草沒腰一

眠聊以永今朝放懷不管人間事破夢時聞夜半潮

玉柱劉又詩未獻金龜太白酒難招知君有意尋安

道咫尺何 時動畫樓 蘇軾詩 已向閒中作地仙更於酒裏得天全從教

世路風波惡賀監偏工水底眠 君且歸休我欲眠

人言此語出天然醉中對客眠何害須信陶潛未若

賢 孝先風味也堪憐肯爲周公盡日眠枕麴先生

猶笑汝枉將空腹貯遺編 蘇轍詩 是非一醉了無餘惟有胸中萬卷書已把

人生比蓬傳更將江浦作階除欲眠賓客從教去倒

臥罷龜龜豈暇舒京洛舊游真夢裏秋風無復憶鱸魚

元教授曹澤之居 在小蒸有樂靜堂爲澤之休坐處東

園西園卽其宅後果園也後澤之孫修葺樂靜堂植竹
千个顏曰居竹從孫知白得東西兩園地鑿池疊石築
古齋厚堂求志堂玉照堂遺安堂且堂暖香亭搖雪亭
息影亭潔芳亭窪盈遂生清淺怡曠清遠楚頌晉逸花
竹間瀛東莊雪舟正齋巢雲樓乾坤一草亭濯畦亭素
軒停雲聽松齋捫蝨軒松石齋笙月亭藕花舟白醉亭
清暉外霞亭臥元翠齋聽雨春樓小谿吟屋臥雲齋小
墨莊雲中春雪月最佳處清靜齋元虛齋警夢戶居受
采雪洞流月霞川躡虹月寶仁壽諸橋凡八十餘所廣
袤數十里天歷二年冬大雨雪竹樹皆凍死明年大水

園廢子永有古節齋孫炳以園東偏數畝築皆春園又有安雅齋知本堂爲曹慶孫藏修之所愛日齋曹宗儒講學之室其一枝安者錢應庚避兵泖上曹炳築以館之者也

元黃潛古齋記 古齋者雲間曹君貞素之所游息也曹君之先爲永嘉大族其於雲間有爲宋季名進士者君之伯父也家益充所居益侈大尺椽寸瓦皆非先廬之舊獨此齋之屋猶爲六世故物自君之曾大父宮使府君徙置今所號爲西齋於是又八十有六年矣君復繕治藻飾環以佳花美木池臺水月之勝蕭然如在穹林邃谷閒更號之曰古齋而以書來徵文爲記茲將使後之人無忘也夫所貴乎古者豈不以先世氣澤之所存乎彼沾沾焉慕爲策古而陋今者曾不足以知此方欲巧取豪奪乎人之缺壺破斧枯竹敗素棄遺無所可用之物摩挲把玩而以博古自命至於其先人之廬一緣之折一瓦之墜易而

去之惟恐不亟視君之爲亦可少愧矣商人詩曰
自古在昔先民有作夫謂之先民而又謂之昔謂之
古其辭之繁而不殺者非以致意於居處物器之細
而已引而勿替必有事焉因書而歸之俾刻石陷諸
壁閒庶幾後之覽者復以

今爲古而彌謹其存也

虞集厚堂記 吳會雲閒有君子曰曹君貞素者名

其堂曰厚美黃厚之爲言也風不厚不足以舉羽水

不厚不足以勝舟雲不厚不足以配天無疆者亦以其厚而

以生物是故坤道以至順配天無疆者亦以其厚而

已易象有之凡六畫之卦積至於上而極則過矣獨

敦臨之吉則坤之體也敦復之吉則土之物也是故

人之爲道也愈積愈厚而不敗者惟君子之德爲然

曹君之名堂其知此矣予聞曹氏故咸淳名進士家

其譜則永嘉大族之分支也至貞素益能事琴書尙

氣義友道德樂閒退絕迹權要之門又能闢池館藝

松菊弄翰戲墨吟詠乎猿鶴之羣其志向清素有

故自號曰雲西隆陽牟公成甫曰其志向清素有

司馬子長之風浦城楊公仲宏曰曹君偉然如燕趙
劍客輕財赴義又如先宋韓呂二家子弟無鄙夫豪

侈之習則居是堂也真知所以自厚者矣又聞其子亦善學好文仲宏氏嘗記其齋居以勸之安知非其

厚之所發耶雖然益培之勿

以輕揚也庶其可遠大矣

柯九思安雅齋記江左故家克世先業不易其心

而流於俗者予得一焉曰華亭曹君繼善繼善當

名其讀書之齋為安雅蓋取諸荀卿氏之說先是予

與侍書學士虞公同朝見其大書安雅之扁以遺君

予故異之及來吳中知君為宋文恭公東畝先生裔

孫君之祖父著聲大學登仕版顯於時及君之身讀

書自樂不汲汲於進取求合乎古人之正其當於指

置而篤於守道者歟君之居也挹九峯而俯三泖實

占吳松之勝居之西偏構為是齋內則左圖右書筆

牀琴几而文綺之飾不置焉外則鑿池貯泉環以梅

竹孤松秀挺而桃李之豔不植焉其冲澹益出

天性真安於雅而名實相須者哉故為之記

王殿知本堂記暇之友曹公元博典教華亭克盡

厥心條約之嚴化導之篤一時鮮儷焉深患學者從

事於文辭章句之末而忘反求密察之功不足以知

聖賢淵源也乃取朱福州經史閣記中語名其燕居

之堂曰知本以示警焉閒來求文以爲記暇謹告之
曰竊觀朱子於聖賢之書講論文辨求之本末先後
大小精麤毫分縷析無復餘蘊及其教人又必使知
爲學之有本不待求之於外而後可庶幾焉則其憂
世之意至深切矣蓋簡冊所在宇宙間事皆吾分內
事也反而求之不外乎一心學者在朝誦暮習精思力
究果有能知其心體之大而推致其用者乎察之深
養之厚而周流不滯者乎苟於此而致其力焉是卽
知本之大者彼博文多識之士誦其言辭解其訓詁
嚼其渣滓研窮其情粕考據愈詳援引愈多而支離
愈甚纏擾文字而賊害其本心則自欺自棄之甚者
謂之善學者可乎昔上蔡謝氏自負記誦該博程伯子
謂玩物喪志及觀伯子讀史則又不差一字是固不
可與迂生曲士論也師弟子登斯堂而遊焉觀感契
會豈無可望乎知其切己而不厭不倦從容涵泳而
有得焉則其所至何可量哉請以是諭諸同志庶乎
用予之言而勉之也夫堂作於洪武九年知縣朱侯
建侯廬陵人諱直字子良曹公名宗儒其先世永嘉
人也

元節桂子題曹雲西蔬屋詩草菜可食總名曰蔬
品題有譜樹藝有書衡縱町畦周繞屋廬繅以樊垣
經以演渠晨出抱囊夕歸荷鋤有蔓必薤有蝗必驅
風披雨沐日恒露濡弄甲怒生嘉苗蔚敷芥薑杞菊
韭薺蒜蒻薇蕨藜藿瓜瓠瓠生嘉苗蔚敷芥薑杞菊
馬齒鹿角鼠尾虎鬚薯蕷蔓菁杜蘅蕪荏蕪荏蕪
芫蘭茹蘆赤莧銀茄翠苳墨瓜酸漿梓葎甘薺苦茶
庖人調膈園丁拈拈拈拈拈拈拈拈拈拈拈拈拈拈
嵯醯效効効効効効効効効効効効効効効効効効効
飲水曲肱其樂只且召南蘋藻韓奕荀蒲知味羨黃
蔽根歎歎胡葵蓼飮周蓏韭厭徐火芋明瓊山菌接輿
庚郎三種石生一盂劉參玉版蘇傳水壺巢宇元修
紺姓豆盧菰羔抱孫蹲鴟將雛絲滑霑葵練淨土酥
野齊銀鮓水苦脯應餅炊菠菠絲鮓醃葵蘆胡麻饌餽
罌粟醍醐萍壺西晉尊羹東吳芹蘆泥坊藤采豐湖
洛止有紫江漢有蕘岡有常泉洲有接余雁門天花
黃河蓼菇大宛苜蓿太華芙蓉環滁野藪盤石山茹
地饒所產天茁此徒非葑是采口腹以娛落英未餐
初篁未於霜根旋苗露葉半舒烹泉石鼎養火地爐
色炫炫箸香浮梓杆氣含土膏味逾天府肥生華池

響鳴輔車商顏飢解文園渴甦前招麴生後引酪奴
饌非羶葷餉非芭苴園無羊踏壤有鼠餘彼哉肉食
俎列豢芻心炙椎牛項禱割豬春羔秋麋冬蠶夏膾
猩脣豹胎糜鸕鵒鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾
錦襖脫膚山肴雉兔澤羞雁鳧北饌潼酪南烹鼃蜍
嗜鼠則鵝甘帶則蛆乃笑鄭老爛蒸瓠瓠乃笑坡翁
夢餐雞蘇屬鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾鰾
予雅嗜之日不可無乃顏茲屋羞供是須寧蔬而羶
毋肉而腴易牙

司味敢告膳夫

浙右園池不多數曹氏經營

陶宗儀曹氏園池行

最云古我昔遊兵貞谿頭杖屨尋常造園所頗也款

語陪從容其先來自溫許峯裕重允二載發於

迺祖雲西翁翁之交遊皆吉士趙鄂虞黃陳杜李或

銘或記或篆顏華構軍飛耀閭里中堂曰厚德茂存

翼室且可栖琴尊求雅志尚貞白玉照仿佛南湖

濱古齋先世手所結祖德有光增古節日照長清靜講

元虛淡然自立止於潔素軒瀟灑綠陰腴揮塵劇談

門亞如元袞長鳴宵警夢玉靈藏六晝尸居紅杏作

花錦千樹簾卷高樓聽春雨層臺翬近小蓬萊正是
名蹟志
第宅下

雪月最佳處曲折映帶總幽亭潔芳頃步蓮窪盈忘
形絕念閉息影緝書寫經開遂生索笑石缸水清淺
灼灼疏梅封碧蘚有時怡曠倚闌干九點晚山清且
遠洞房空雪靄靄中藏春溝渠流月金璫碎緩踏修梁
畫閣亂雲靄靄影晶熒夜色沈沈恍若霞川躡虹背長歌楚
曳環佩露影晶熒夜色沈沈恍若霞川躡虹背長歌楚
誦聲珊珊后皇嘉樹霜九丹煖風細香懷晉逸了一身
春戀花竹問花并芳幽姿木犀好竹木幾般栽未了牡
丹富貴芍藥奇薔薇幽姿木犀好竹木幾般栽未了牡
幽蘭猗猗被深淵薔薇幽姿木犀好竹木幾般栽未了牡
妍孤峯危立當月實厚重不遷仁者壽先知稼穡用
能勤別敬遺安閭閻耕耨資潤滿坐冠裳冠投壺散快
聲交歡梓酒歲歲與鹿脯賜翠釜琉璃盤還去氏
微進萬變閱聖功助等飛電地脈衰疲草樹焦頽垣
闕址低昂見廿年汨沒軍旅中王事驅馳西復東賢
印告我喜賦歸問里尋鄰夢寐同百感傷心淚橫臆
役新基構難爲力行囊檢點得舊題時時展讀聊自
適老余臙櫪訪會經狐兔窟宅鷓鴣鳴獨立斜陽三
就蜀池行吟

明邵亭貞午口曹雲西厚堂分韻仲夏暑氣微嘉
樹萬深綠詠歸衡門下迢遙青谿曲屬茲午日至悠
然對醺醺親戚恆舊歡荆楚尚遺俗飲罷仍太息歲
月傷局促世情苟驅人毋使隨轉燭願言各自白愛重
之若金玉

蘭雪坡 在小蒸劉性初隱處

明貝瓊記 蘭雪坡者大名劉性初所居之地也性
初幼有奇氣嘗從宣城汪先生授春秋學讀書山中
者五年後值兵變避地錢塘左轄張公才其人辟為
賓客久之以疾辭無留祿意放浪九峯三柳閒而屬
余記所為蘭雪坡者至於三四無倦色予惟物之至
馨者莫如蘭而至潔者莫如雪李太白高魯仲連之
節其詩有曰獨立天地間清風灑蘭雪可謂知連之
深矣當戰國之時七雄相傾權變之士教以攻戰怒
以好合聲震海內德無不報怨無不酬然蘇秦殺於
齊張儀囚於楚范雎辱于魏韓非死於秦蔡澤取相
位裁數月魏冉廢商鞅車裂李斯族呂不韋斥回憶
一時富貴不啻糞壤之朝菌何榮落之暴耶而仲連

翺翔兵交之際非難解紛卻千金之報折帝秦之請
卒蹈東海而去名立而禍不逮身顯而利不污此戰
國一人而已以蘭雪況之又何過哉方今豪傑虎爭
習縱橫之學為蘇張范蔡者干之以祕策動之以飛
辯竊高位私重祿與馬赫奕妻妾閒麗樂其成而不
憂其敗也享其安而不得而計其危也何辱於蘭雪耶
志弗為人羈人亦不得而羈之又何辱於蘭雪耶吁
蘭雪之至馨至潔非沖連不足疑之固有非蘭而
馨非雪而潔者性初亦將襲其馨而向其潔也乎雖
然以馨而焚以潔而蟻者古今所病性初其慎之性
初其慎之

元瑤芳亭

在鳳凰山費察建趙孟頫書額

環綠亭

黃碧街所創

素節亭

江浙行省幕府任豫齋居

歸來堂

章元澤辭祿奉母之所楊維禎記

元張昱詩 使君致仕歸來日九十慈親猶在堂秋水鱸魚朝人饌薰風執扇晚生涼孝廉蚤已稱高士名德今宜重一鄉花底板輿宣笑語白鬚風動彩衣裳

按楊維禎記云元澤字吉甫上洋人少年以奇才爲丞相府舍人未幾乘傳遠爲宣使者遂還籍貫宦游京師者三十年出貳尹江浙府以外艱去制闕鎮撫海道裁數月卽幡然歸養太夫人之年且望耄矣城南有桑麻田若干頃足以代祿養作歸來堂於堂西遂雅志也

西疇草堂 在鳳凰山夏頤貞居

明貝瓊詩 九山惟鳳凰突兀尊中自山斷忽平野西水東南流海潮日夜至新沙成故洲愛此斗絕境遂與長沮遊蒹葭滿道相率開西疇俗類桃花源無歷知春秋風寒禾黍熟雨多桑柘稠上芝頗益氣玉延亦可羞過從有耆老請謁無王侯四時共相保千歲非所憂如何萬里客日暮行未休騎虎不得下短衣歸飯牛

來青樓

覽輝樓

竝青龍任氏居又有蓮巢任仁發燕息處

元楊維禎詩大江如龍入海口青山似鳳來雲閒任家高閣東西起左江右海南青山錦魚燒尾春前

化黃鶴傳書天上還老子胡

牀一橫笛雙成仙佩響珊瑚

僧道潛詩記得荷香裏蛾眉唱采蓮千年龜欲去

小薌林 在小涑徐九齡居楊維禎有詩并記

小桃源 隱君陳衡所居

元楊維禎記松隱君陳衡世家在泖環之西既遺其子東西兩第又為園池東西第間治屋廬其中名其堂曰清暉樓曰明遠而又額其亭曰小桃源予嘗抵桃源所清絕如在壺天四時花木晏溫常如二三月時殆不似人間世也隱君舉酒屬余以記余聞天下稱桃源在人間世者武陵也天台也而伏巖之西

又以小云據傳者言則武陵有父子無君臣天台有
夫婦無父子也方外士好引其事以爲高而不可入
於中國聖人之訓矧其象也暫敏亟閱其接也陽示
而陰諱之使人想之如恍惚幻夢不能倚信雖曰樂
土若彼樂吾何取乎哉若小桃源之在隱君所也非
幻引諸八荒之外入有親戚黨以職吾孝也出有子
職吾慈友也交有朋儕戚黨以職吾忠與嫻也子孫
之出仕於時者又有君臣之義以職吾忠與嫻也桃
源若是豈傳所述武陵天台者可較賢劣哉然而必
以桃源名者張留侯非不知赤松氏之恍惘也而其
言曰吾將棄人間事從之遊知之者以爲假之而去
也隱君亦將假之云爾隱君齒既暮將休矣桃源其
休之所寄乎而猶以小云如伏翼者小寄云爾固不
能絕俗人去己或曰松俗信仙鬼富貴家有駕海航
壺風一引至殊島見瑤池母東方生乞千歲果啖之
而隱君弗能從此小桃源之名於松也并書爲記

皆夢軒 陳亨道居

元貢師泰記略 三江之口九峯之下有奇士曰陳
汝嘉履儒者行衣道士服華門蓬戶與世泊然更軒

其東偏雜置黃帝老子莊周列禦寇與醫卜種樹之
書曰歸自外而誦長哦倦則隱几而臥形與夢接嗒
焉蓮焉不知人世之有物我榮辱是非得失憂喜
也取鄭人焚鹿覆蕉互皆有夢之說名之以皆夢

芝蘭室 錢全衮居

俞希魯芝蘭室銘并敘 錢慶餘父樂與賢士大夫
遊得其詩若文彙而度之齋居之所扁其楣曰芝蘭
室蓋取昔人所謂與善人居久而俱化意也 昔人
慕善擬物稱情曰芝曰蘭靡浮其名藹有國香芝爲
世瑞藜藜實繁匪我同類顯允錢子克慎交道得其
文章如獲至寶爰闢一室哀輯其中錦囊緗帙陳宇
是充其扁維何維芝維蘭入其室者可以肆觀濯濯
其英煜煜其茂如蘭之馨如芝之秀孰滋楚畹孰生
謝庭維厥攸好匪華匪英行有餘力於焉以處咀芳
茹芬左右是與既見其文如見其人相觀而善迹遠
心親耽耽廣廈藏歌益舞樂極悲來竟亦何
補我作銘詩是用加勉百爾所思樂哉維善

佘山谿堂 姚泳居

元王逢詩 堂依奈北碕泥滓淨毫纖空翠潤侵幌
水衣光動簾燕毛情每洽薦鮪味時兼一酌佳兄弟
家與嶽
與廉

澱山草堂 在澱山湖側李紫簣升隱居又有白雲窗多

名人題詠

元尤以存送李紫簣詩 積玉谿頭水拍天草堂只
在澱山前鳴鳩啼鳥青春裏古木疏篁落照邊仙客
近傳殮玉法故人時送買山錢相
逢未盡一杯酒陸相祠前又撥船
錢元方寄題澱山草堂詩 請仙今住五茸西醉後
纖披宮錦衣天上玉堂無夢到山中書艇載鷺歸白
雲滿屋詩連軸大柳當門轉正肥步
得造君高隱處紫簣吹月轉山扉
楊維禎詩 紫簣之簣簣滿林白雲之雲雲復深忽
見南山有真意時聞好鳥流清音盆翻玉女當窗雪
蒸款仙樵石几陰爲子朗歌
成古詞寫以老鐵斛盧琴

固齋 在新涇戴貞讀書處

雪巢 陸汝抗居在九峯之西

元陶振詩 雪巢子 雕而清 本是玉皇閣下掌書之
仙卿何年降 謫在人世 笠屨七尺蓬蓬形入海學孔
巢父辭聘若魯兩生不肯掉舌西破秦關百二險不
肯代軾東下齊王七十城日但讀書兼讀經閉門慣
作聲嚶嚶結屋九山頭雪巢以爲名四壁銀絢燭八
柱冰崢嶸嶸神遊黃竹鄉眼眩白玉京初疑老蛟涌出
海底明月屋又疑水晶宮闕現出青天十二蓮花層
雪巢子罷俗類絕塵纓詩骨琢削梅花冰雪巢一榻
臥白晝天風吹夢絕雲醒醒來步上九山頂拂拭秋
水睽睽雙瞳青挂巾三花西華樹濯足萬里東滄溟
斷元竅搜元精冥茫八極遊心兵雄驅萬象入詩筆
佳景直與江山爭我歌雪巢歌金石相轟萬象入詩筆
把君山老仙所弄三管笛和我此歌吹月明曲中翻
然吹火鵬上朝三十六天之帝庭毋徒在世苦吟學
李杜毀然黑
髮成星星

野亭 在泖濱沈鉉築

元楊維禎記 雲間沈鉉氏世家在郊關之外曠垠
之野於先廬東界披榛蕨蒔花竹築亭四楹中置文
竹榻白木几筆牀茶竈棊枰書皮雜聚其次時與一
二同志友觴詠其中顏其亭曰野集賢趙公雍為作
篆書之又介吾友陳柏謁余七友寮求記予謂野非
直郊外名也聖人嘗以比仲由而又欲從先進之野
蓋野而畔教聖人所嫌野而勝華聖人所取鉉之野
何居鉉曰某之野郊外之名耳焉知聖人去取哉雖
然聖人論野為質鉉將論野之趣可乎非樂處於曠
垠者能知乎唐丞相裴公嘗堂於午橋而名野矣是
厭政於朝思樂於野豈真知野之趣哉知野之趣莫
孟貞曜氏魏仲先氏若也鉉不敏將尚友於孟魏氏
云予讀其言又重柏之請錄諸亭為記繫之詩曰孟
郊得野趣野有貞曜廬魏先得野趣野有野堂居雲
閒沈東氏草衣為野夫東屯田可種西濱水可漁門
無索租吏家有種樹書野亭開草樹野具集朋徒試
問城市宅傳舍不須與始
知野亭野趣有誰知

元倪瓚詩 波光浮翠閣 苦色上春衣 楊柳驚啼遠
櫻桃鳥啄稀 榮名非所慕 登覽竟忘歸 柳水宜修禊

重來坐

釣磯

明高啓詩

清時猶在野 獨臥見幽情 移屐聞漁唱 鉤簾看雨耕 江晴雙鶴下 樹晚一牛鳴 回首徒相憶

柴車不入城

時春堂 在橫谿朱柯居趙孟頫書額

竹所 在長谷余有慶隱所

元王逢余道本所藏大父元善竹所卷 元善諱有慶本韶人十二世祖靖仕宋諡曰襄有七世孫哲通判嘉興幼子昇賢華亭朱氏遂占華亭籍又五世至元善讀書慕義輸粟補司理官然不樂仕以隱德終蚤歲提刑陵陽年獻雅重之後浙憲使薊鄆張雲鵬宣州推官浦城楊載鄉貢進士江陰陸庸四明陳沆咸交焉題誌具在子允中繼沒竹所亦廢為煙墟霽莽道本敦儒行情有不勝言者屬予序卷末且系詩

云丹霜羽人粹且溫系出慶歷名臣門戚
所卷前輩留題今具存竹所當時棄官日林於
氣深密大則參差鳳叶鳴小且扶老鳩為匹
藝尊者爾何者是賓何者主一碧寒光谷水
秋聲石窗雨響轉流傳廿載閒新竿采箭不
會閒花羅珍護陀尼錦月朗天空飛珮還

芸閣

在崧宅顧友實居倪瓚爲圖

元陶宗儀詩地偏春自勝市遠客尤稀芸閣開清
晝窓航載落暉雜花晴欽欽輕燕晚飛飛問訊東鄰
老還客覓釣磯

梧谿精舍

在青龍江上元王逢避地居此大母徐嘗手

植雙梧於故里故名其居示不忘也中有蘿月山房冥

鴻亭小草軒皆自爲詩見梧溪集

王逢詩并序逢蚤遊金陵臺臣有以茂才異等薦
者以病辭浙西分憲繼以晦迹邱園薦不報兵興大

府辟佐戎行又以材不勝任辭客公侯閒回鄉里而
不可得避地青龍江上扁亭曰冥鴻非敢自廣姑志
所存人徒繁網罟飛鴻入荒一宇三光竝明周視下土下
土之迹蒙莊大鵬祗掩冥冥萬里一息與造物遊邈
見其區區梁藻是圖鳳凰來儀斯德之符山有灌木
甘區區無枝無巢鴻生安歸鴻是則是倣惟倣伊何高
其汝爲而我無造作亭名鴻是則是倣惟倣伊何高
舉遠
小草軒詩井序或有病予冥鴻亭者因別闕一室
名曰小草復賦四言一首苗彼小草於山之岑澹
以流泉蔭以嘉林雪霜相尋雨露亦深根塏既固綠
葉靡歇沉芷澧蘭同是芳烈伊人王孫斯曾傷別不
曰遠志奚小名之在山莫尊出山莫卑卑以自牧君
子謙爲天地沍寒翔風孔棘衆就枯落蒼蒼其色色
焉蒼蒼不回厥德春陽潛復勾萌蹶張長養和泰衣
被景光予忍佩之爰樹之堂爰樹之堂爰獻之國忠
君敬親匪頌維則則
之維何小心翼翼

久雨坐梧谿精舍 青梧陰四合長夏含初清又茲
積雨晦蘇砥水衣生別巷鶯聲歇香煙鵲尾橫
谿上思干載一時并
龍江齋居寄簡許怡軒 投閒田野罷從軍孟夏
居樂可云銅滴水寒蘭葉露湘簾風颭柳花雲
戴酒還多酌道士籠鶯或一羣近種黃柑三百本
高分去許飲君鶯栗花開蠶豆肥梓梧陰合乳禽
飛一庭生意何曾歇四月青春不見歸只為身閒家
有此尚論心壯事多違鄰翁也道山人樂願倒烏巾
衣鶴氅

芝泉亭 在細林山楊紘孫築

元王逢詩 仲桓年友真儒者雙親遷葬神山下厥
土驛剛位巽乾佳氣細縕騰紫煙經宿未曾散
周產瑞芝旁涌泉芝泉亭開闢讀禮地而紅雲但流
髓中心一念十五雷孝格上天方有此君不見道旁
巖嵒屢驚蟄聞
風或掩蕪煙取

水心亭 青龍章顏燕處之所二子弼輔揭所志之句曰

表裏澄清如此水行藏端正在吾心

雨濡亭 在斡山余寅築

元王達詩 孝子亭何處斡山蒼翠陰檐花中夜滴
墓木百年心 肝蟹通冥遠神龍澤物深焚香肅冠取
警教有 遺音

知樂亭 在小蒸邵桂子葺

元呂克勤記略 壽樂翁有田數十百畝在行窩西
偏介大小二蒸間沮洳汗下茅葦相望常縮水二尺
許遇雨瀾漫泛濫稍久則決隄潰岸蕩為大澤以故
不受種藝歲取他田之入以供賦翁以為憂有持養
魚法以售者翁信為下必川澤之說亟會眾工疏為
大池中設四洲畜魚尾之盈寸者萬計意欲俟其大
而鬻之以當租入非直為貨殖也於是環以土隄隱
若長垣上種桑柘編竹籬為障蔽開西南一門為出

入道四顧周密又結茅爲守者宿息所翁每櫂舟攜
賓客至池上飲酒賦詩日暮忘歸欣然樂也然止在
舟中僅得時一策杖循隄而行曾未有坐憩之地或
風雨驟至則萍巾水袖船頭束書與樽疊有核之屬
皆不免沾濡乃於水中築小亭四面濔洄八窗玲瓏
不藻繪不裝治自南隄北行至於亭二百步爲二板
橋以達焉人見斯池斯亭成之易然亦經年始完爲
費甚鉅克勤獲從觴詠臨窗撫檻盡見池魚唼噉出
沒之態自後翁日來憩息夏不爲風日之所暴炙冬
不爲霜雪之所侵凌意甚樂焉遂揭知樂二字於亭

瓢湖小隱 在澱湖東謝士安隱處

元戴表元詩 鳳凰山頭春蕨肥 鵜鵝蕩口晚雲飛
扁舟白日自來往 杯酒青天無是非 鷗鳥近人渾不
惡 風濤如此欲安歸 明晨我亦東南去 還理松陰舊釣磯

嘉秀軒 在橫泖杜嗣榮居

晚翠軒 在金澤章文煥築

翡翠碧雲樓 在杜村杜祁公九世孫元芳構以其高出

林表故名中貯書萬卷下有蒼厓碧灣竹深荷淨晴好

雨奇諸軒齋凡七十二所別業在東南雲林池島尤勝

明杜隱詩 春風回首處猶有舊書樓冷落遺編在
依稀昔日游當年天尺五時事水東流莫漫誇羅武

登臨感
去留

軒清一瓢軒 在瓢湖夏簫築

峙涇亭 在三十五保古有亭在涇上故名亭子涇久廢

里人杜時重建於金園易今名

可竹軒 在澱山湖側謝季初居

元王逢詩 明府深居竹淇川不啻過虛心待物久
素節守官多雪影魚竿瘦春聲鳳律和更栽花滿縣

相映波

清遠堂 在崧子里顧英宅

明朱祐與王景明喬師召過孟育堂詩 並轡相過
日江城三月春馬循常去路燕識慣來人句就題歌
扇杯動汗舞茵酒酣
還懷慨猶是未閒身

純白窩 在小萊錢臯所居

元楊維禎記 華亭縣北距六十里聚為小萊其吳
越裔孫為錢臯以先廬煨起而葺之又於堂右个闢
窩一所上結閣頂下方四落皆聖為雪色泥竇牖六
又以雲母片纂之渾然龍穹廬也名之曰純白臯嘗
宿余於窩且徵純白記夫賁之上九曰白賁無咎以
其反本也天下之文莫文於白文之純又莫純於反
本也吾聞臯壯年通經史及國語閒嘗操孤連騎以
義俠刷狐貉游微聞名貴人爭欲致門下盜壓境臯
呼鄉兵甲捍於淞之陰鄉賴以安又以致門下盜壓境臯
帥越者卻寇酋復臺紀活遺黎數十萬今齒及暮矣

功亦茂矣故敘其神於反本之地此純白之所以名
出皐有四子五孫皆玉立庭砌閒將有賦白華稱潔
白於時者又知皐之反本貽世世
於無窮也皐之子孫尙勉乎哉

李廷重居在鳳凰山

元王逢贈李隱居詩 生不願揚州鶴老不願傳舍
魚鳳凰庵西丈室廬金儲厚酒盤嘉殖長林送籟虎
迹遠淡雲涵澗鷗巢虛奈何獨游招落餘李隱居小
寒大雪歲且除鶩辰好伺山人車山人亦與世久疏

明曹廷獻宅在廣富林

明顧清世慶堂記 曹氏上世相傳出宋寶章待制
文恭公幽文恭之先自閩徙溫其後又自溫徙湖有
曰富二翁者始家松江則湖之派也其源流遠矣富
二有孫曰楚暘別號雲樵嘗從蕭山魏先生學先生
器之傳其子屏山老人廷獻而家益大諸子皆賢而
九峯時和定庵時中皆以文學登進士第清德雅望
爲鄉人楷則其弟子若及羣子姓繼登鄉榜者數人
咸有名行稱於士林松江雖多名族若曹氏者指可

以多屈哉屏山嘗作堂於所居名之曰世慶昭先德
也中厄於火定庵重作而仍其舊名屬予為之記予
及定庵遊幾三十年又辱與孚若同鄉舉問其世澤
行誼為詳而舉酒稱詩登斯堂者亦屢矣乃不讓而
記之曰屏山所謂慶也又非一家而言也以予而論非止
一家乃一邦之慶也又非止一邦乃天下之慶也使
夫世之人隱而處者皆若九峯與定庵有屏山修其身以教
於家出而仕者皆若九峯與定庵有文章以達於政
及其老而歸也又有以淑其鄉人如是而俗之不美
化之不成天下之不治則亦未之有也然則斯堂也
其慶源之衍又可以世計而方限者也
或請以是書之堂壁以告於觀風者

梅居 在鳳凰山下張弼別業

明張弼詩 鳳凰山下梅花屋俯仰乾坤盡香玉通
仙寂寞三百年塵土孤山疎影暗香今始續曲闌小几神與交宛見杖藜巾一
幅漫呼焦尾潛塵襟獨抱匏尊酌谿綠與酣不計春
淺深陰風颭颭雪蔽蔽萬頃玻璫舞鶴顚八窗雲
母飛蛾撲露塵不到即仙家何必洞天三十六

竹窗 在周家藻里周思兼父雲鵠居

明王世貞詩 主人卜築吳松曲數武茅齋一窗竹
主人清節藻難睹況與此君共朝暮輝娟曉拂籠瑞
煙主人自汲潤江泉寒曉終夜天嶺發主人高歌互
相答疏影歷歷聲珊珊入簾秀色翠可餐主人爲主
竹爲客倦鶴閒雲各分席當時共勵隱操堅可憐老
卻山林間誰道新篁發平地咫尺便有摩空勢解谷
哉將爲鳳音開山盡吐龍蛇氣卽看雨露天
上來無數琅玕次第栽主人不樂何爲哉

九峯書屋 在富林曹泰築

醉香亭 在北門外張時泰隱居處

梅花源 在諸翟鎮王圻別業後

國朝沈白居之

松寮 在細林山張之象別業有三十景

明張之象詩 喬松鬱鬱上參天洗耳中林自澗然
風動九霄鳴鼓吹泉飛三峽亂琴弦奔濤忽撼蒼龍
臥振嶺頻驚白鶴眠竊喜陽
冰題石在隱居餘韻到今傳

蓮巢 青龍陳氏燕息之地

畸墅 在廬山山下有水一灣清澈如泉孝廉陸萬言卽

其地爲畸墅

抱珠樓 陸萬言居

明呂克孝詩 逋客投閒動舊愁無端又過竹西樓
雲沈遠樹依山盡雨洗寒潮帶日浮玉樹風含春竅
窈綺疏香結夜綢繆不須更
作桓伊弄我已摧頽覺淚流

拜石堂 在鳳凰山何三畏別業前有石壁高百尺廣倍

之桐五本大可合圍翼以孤閣逶迤左折松檜四周山

半一桂樹古色婆娑花時馨絕

雪竹軒 在盤龍塘馮淮居

明歸有光記 馮山人爲予言吾甚愛雪竹故以雪
竹呼吾因以名吾軒請子記之予不暇以爲而山人
求之數歲或以詩或以書日月一至予以山人所以
得於雪竹者山人自知之豈有假於予之言是以曠
歲而不答也山人少喜爲詩詩出而上海陸文裕稱
之先是山人居崑山之安亭及予來安亭則山人已
遷上海界中與安亭隔一江予嘗過永懷寺愛其古
桂坐久之問寺中所往來者僧曰地僻絕無人惟有
馮山人時時過江來獨吟桂樹之下予後數見之於
張通參之座通參與潮州劉尚書爲社會二人皆稱
山人爲篤實君子去年山人年老矣與通參遊匡廬
武夷還而示予紀遊詩一篇予戲曰馮先生之雪竹
必求之匡廬武夷閒耶今年予買田青浦之崑塘山
人與予書曰吾近卜築盤龍與嵩塘近子來觀我雪
竹予性嬾不能謁青浦令爲其所怒所買田幾爲奪
去予亦削迹茲土矣山人復遣其子來曰吾前告子

雪竹軒復移蟠龍也吾今老於此于許我記幾年不能得今吾旦暮死惟欲得子一言是吾心也予問山人起居其子曰去年與通參行郡中老人曰不能了道間有古井無石欄不覺越過之幾墜自此不復出每自歎曰匡廬武夷不可復至矣雪竹則何所無之其子去又數數書來會予方北上思欲一訪山人之竹所而不能矣因書之以告別且使揭之楣間爲雪竹軒記云

東臯草堂 在東城隅李世祺居

白石山房 在佘山章憲文居

孫氏山莊 在細林山孫克宏別業中有聽雨軒敦復堂

東臯雪堂赤霞閣諸勝

問雪亭 在古塘橋陸應陽別業

友梅軒 在唐行鎮北陳宗智與弟宗仁宗信竝友愛故

兄號友松弟號友檜時稱二友云

瑁湖精舍 沈文系別業

明王圻詩 勝日耆英過瑁湖盤餐麤攜愧卽廚應
知洛社多生客亦有高陽一酒徒劇飲豈能澆塊壘
雄談足使罷酣呼春光如歲
猶嫌連花影牆頭日已晡

賢者之廬 在小蒸高人張仲山居知縣屠隆題額

東余山居 陳繼儒築有白石山房神清之室古香亭舍

譽堂頑仙廬茗帚庵鸚鵡冢雪梅井諸勝

國朝吳偉業詩 通隱居城市風流白石仙地高卿相上

身遠俗塵邊客記茶龕夜僧追筆冢年故人重下拜
酌酒上

江天

黃周星詩 著書高隱兩成名羨爾終身樂太平自
是文人通慧業非關處士盜虛聲幼與邱壑今猶重

綺里衣冠惜未輕但慨草廬
參廟算至今遺恨失田橫

西泠山居 施紹莘別業紹莘自爲記

西泠草堂 徐景曾別業

明陳子龍詩 君家碧雲裏彷彿玉山岑
照春海輕風裊裊吹芳林我攜衆賓意傾寫解衣岸
積青松下謝公雖少如花人嵇生本是餐霞者錦樹
青軒次第開晴雲縹緲出樓臺千樹飛花搖綺席雙
峯積翠映行杯銀燭沈沈飲君酒爽氣高談驚戶牖
半酣長嘯歸去來月色忽然滿楊柳相約春深桃李
特與君花
下重攜手
國朝吳偉業詩 已棄藍田第還來瀟水濱
霜淨一峯真路曲山迎杖廊空月就人始知蕭相計
留此待
沈淪

泖上新居 施紹莘別業紹莘自爲記

顧在觀宅 在鳳凰山

國朝

細林山房 張憲居

國朝董俞行年今半百誰謂往時非卓爾超塵累悠

然見化機山田秋稻熟谿館暮禽飛賸有求羊客同

君玉塵揮蕭條仲蔚徑草閣倚蒼岑白社藏名久

清尊避世深詩篇閒唱和山水獨招尋莫問千秋事

挑燈此

夜心

繡林草堂 陸振芬居

國朝陶爾穉詩斜照三峯暮長風六月秋緣谿花抱檻

疊石樹遮樓竹染湘妃淚蟬吟齊女愁登臨不厭劇

載酒許

重遊

吳懋謙詩名聞萬樹午陰長菱葉蒲根繞砌香三

徑竹深斐几靜一簾風細葛衣涼烏銜花片窺魚藻

杯瀉池光入草堂岸幘更須
尋別鳴臺橋何處石蒼蒼

水西草堂 在小蒸田茂遇購書萬卷築堂以貯之顏
曰水西原其所自出也按髯淵在水西築園亭卽元季
高士邵桂子故居掘地得奇石甚衆名曰邵園故王澐
詩曰藥欄花樹尙依然奇石重開至正年

國朝魏裔介詩 勝事繼雲林幽居傍水潯江天浮樹杪
峯色下庭陰人有元龍氣歌成白雪音穀城石可祀
藜杖許相尋

董黃詩 荆扉斜對白蘋灣五柳垂絲竹自斑庾嶺
梅花明月下武陵桃樹夕陽閒尋春樽底黃鸝繞避
暑窗前綠綺閒更有東林堪結社何須招飲入深山

臨流草堂 張淵懿居

松江府志

卷七十八

五

國朝董黃詩

張鷹園中苦竹多北窗綠樹引青蘿開軒白石流泉急捲幔紅樓啼鳥過避暑故人能痛飲題

詩高士只狂歌十年興盡忘歸去敬枕藜牀喚奈何

九峯草堂 諸嗣郢別業吳祭酒偉業爲長歌以紀之

國朝吳偉業歌

九峯草堂神龍峯丹崖起自彭仙翁終

南曳杖來采藥眼看江上飛虬龍紫泥欲下蚤蟬蛻

掉頭不肯隨東封金蛇三寸戲沙礫玉棺萬古懸虛

空仙井曾經鬼神鑿九還洗出桃花紅霓旌羽節往

來過月明鸞鶴吟天風九峯主人青谿曲上清謫受

金門祿一鞭槐市撼鳴珂脫卻朝衫友麋鹿地近寧

移許掾家身輕未辟留侯穀層閣嵌巖處依林麓陸

翁夷穿修竹同志相期四五人幽栖幾處依林麓陸

瑁谿堂薄宦成張融岸屋先人築曹唐道者伴吹笙

注罷南華理松菊葉落閑階闕苑鐘薰香小史清如

玉土人詩酒真人豪好將蹤迹從漁樵痛飲恕人容

水部長吟懷古繼龍標名高仕宦從教懶金盡妻孥

任見嘲是處亭臺添布置到來賓客共逍遙情藍每

與支公會快友道將董相招我輩漫應誇隱遁此君

猶復困蓬蒿小園涉趣知能賦中歲離愁擬續騷右
手酒杯澆塊壘雙眸書卷辨秋毫憶昔谿山正全盛
徵君比屋開三徑筍屐藍輿驚燕忙酒旗歌板花枝
映處士詩成猿鳥知尚書畫就煙巒密潤客過嘗逢太
守車書來每接高僧信李氏名園士女遊徐公別墅
琴尊興與禊飲壺觴妙妓茲餅師拒枚山翁印西風急
浪五湖天四月江村響杜鵑仙客棊枰地治劫道人
肩鏑隱殘編乞花何處花如錦種藕曾無藕似船鐵
笛已稀天馬逝玉屏雖在石牀銷象龍洞暗荒祠雨
講虎經銷妙塔年九峯主人在石牀銷象龍洞暗荒祠雨
得儒將雍容羽扇風歌鐘榮戟王侯宅勳業將衰文
字與江山秀弱機雲出寶玉空埋劍影寒蘆花一片
江湖白英雄已逝餘氣在後來往往生遺佚青史人
間歲月道老鐵歌殘歌白日我聽君談意淒哽停樽
不御青燈耿耿相看徐孺與陳郎雜坐迂倪偕瘦沈強
項還推一老生江都著作聽孤憤屐齒俄聞到茂先
一坐傾靡再張飲有客依人論過秦無家二子同哀
郢感舊思今涕淚多荒雞喔喔催人寢九峯九峯空
噴吭朝來重上仙翁壇浮生感歎誠無端拂衣長嘯
投漁竿煙波一葉愁風湍願君授我長生訣攜向峯

頭萬仞看按嗣郢於九峯佳處各有營建其前人
名構之就圮者亦皆修葺之如鳳凰山則築一峯梧
館費亭拜石堂東海亭陶亭修三星堂芙蓉莊且止
園庫公山則築二峯嘯亭放鹿亭庫公庵陸實村屋
奈山則築三峯靜軒陳亭山月亭復古香庭院祀陳
繼儒又修聰道人墓薛山則築五峯吟閣曹齋學士
亭梅花庵其神山所修築者有四峯隱廬招隱堂鱸
魚亭點易臺鉢堂勿庵蠡庵秋水庵芭蕉庵鏡湖草
堂淨土庵長生庵放生亭萬佛萬仙廊尚友堂及九
峯草堂凡一十六處臚列其名俾來遊者供指點焉
其非在青邑境內者尚有機山之六峯琴齋萬花庵
平原村屋樓雲之七峯雪堂自怡堂醉花吟月之堂
常清靜室高視亭可無詩亭蓮花庵二十四峯閣清
川堂納翠亭天馬之八峯竹樓半珠庵崑山之九峯
奕園玉山學堂玉光亭涵月臺書屋皆
手自營葺稱為一時勝地并附於此

陳氏書齋 在澱山湖側

國朝朱彝尊澱湖陳氏書齋觀吳仲圭爲阿九成畫竹居
圖冊 吾鄉梅花初畫竹如箭稿但留煙雨景不必

定娟好一叟南村來林泉互幽討爲寫徑尺圖雜落
皆意造兩書至正年其體近章草題句十一翁一一
盡遺老吾友汲湖滄竹居等鄰保真蹟儲篋中啓示
藉文穰孟夏風始薰新篁小亭抱彷彿秋聲聞可以
除熱

玉雨軒 任鏞別業在沈巷

國朝王原詩 宿軒影落敗荷池舊館淒涼憶往時料得
霜晨風雨夕闌干凭欄獨裁詩 感舊心傷閱歲華
升堂小徑故斜斜臘梅半死根株在一樹猶開零落
花 軒東丈室一牀虛遺帖屏間認蠹餘手澤摩挲
卅年後不知 清淚落衣裾

繭室

耕閣

箕齋 竝王原居原各爲記

王原蘭室記 余郭外之居老屋數椽湫隘喧雜廡
下一弓其室尤卑陋僅容一几二坐余歸田後惟於
此西筆硯客至無親疏雅俗咸造闕直入無退避之
所衰年多病不堪塵俗狎鬻思離家逃匿則以八口
米鹽託命耄翁鮮堪什者俯仰前卻無能為慮康熙
五十八年冬鄰人某遷去附余居之右遺敗屋一二
椽強以歸余余棄硯田以酬其直於是召工匠庀木
篋易蛀綴闕經營盡瘁無今春暮始畢工視廡下稍
可展膝其地介庖漏杵白之閒備奴爨婢之聲相聞
唯然故非市人剝啄者所可到牆東之隱迹或殆庶
焉余乃移坐榻讀書其中有以塵俗相索者謹謝之
其不能終謝者則擇之簡酬應慎言詞適體怡神仿
佛夫子安老之義因名之曰蘭室蓋師老蠶之智將
以蠶之蠶於蘭者自況也夫蠶之智非僅以繭庇其
身也用之則為繡黻施五彩昭文章辨等威可以記
郊廟秩朝常備禮幣修軍器其利乃至衣被乎天下
不用則藏形於蟄化蛾而妙委脫於殘緯之倏斯已
矣然則同是繭也用則利在斯世而不免於殉其身
孰與不用者之遺世而得全其身者乎余竊取以自
況者在此而不在彼方幸夫寄是室以終老也尚奚

以庖漏杵臼之未遠備奴隸婢之聲之難絕以是爲猶有所未慊於心也耶乃爲蘭室記以載歲月

南軒 在北門內任潢居軒之左有室二閒前藝蘭曰

蘭窗右有廣庭植牡丹名春風檻王原有記

松風草堂 在神山金氏築

國朝范繼詩

幾樹霜楓映夕陽閒庭文印月痕方汲泉
鬪茗嘗甘白劈紙聯吟寫硬黃菊影連宵留我住山
盡日笑人忙壯懷剩有
疏狂在還擬重來宿此房

環谿草堂 在東門內呂樾故居堂西一室曰清餘南

曰南樓

國朝呂樾詩

敝廬蔽風雨祖父遞相守歌哭恆於斯軒
窗列雲岫一時事遠後廿年空奔走補葺久無人與
言嗟
堂構

保閑堂 在珠街鎮張梁別業有澹吟樓學圃居叢桂
讀書堂鶴徑風漪草堂嵐光塔影書樓枕流花陰館藕
香亭一松齋書巢諸勝

三泖漁莊 在珠街鎮王昶所居有經訓堂鄭學齋履
二齋蒲褐山房

西樵村居 邵玘別業有釀花小圃黃雪廊冷香徑花
韻館芝室友硯齋妙香亭話雨篷諸勝

沈起元釀花小圃 吾友已不作遙聞小阮家周遮
十畝宅管領四時花春日新編僅遺風舊種瓜何當
汎秋水一櫂訪蕪葭 芝室一室芳蘭氣終年習
靜心長歌紫芝曲閒望白雲岑素侶時相過清言意
共深最宜窗月下偶撫伯牙琴 妙香亭 漠漠池
塘靜霏霏菡萏紅有人臨月榭霜氣晚涼中清絕香

兼葉聞時色是空花深

遲得月細領一簾風

沈德潛釀花小圃閒居復何事酌酒庶陶寫君固

不飲人種藝代杯斝花香濃似酒仙乎抱壺者花

韻館花嬌泥人懷人間繪花態雨餘值午

晴此景見難再爲語花間人情多慰野疎

附記園林

玩芳亭 在橫谿朱熙家園

西園 富林曹時中別業內有宜晚堂

明沈周詩 爲園多半事游嬉傍宅西偏事事宜脩

尾趁花溪宛轉鶯聲隔葉樹參差地循五畝橫分珍

路繞三叉曲作籬滿面夕陽

人已醉還歌飛蓋舊遊詩

屏山園 李氏別業

國朝周茂源夜過屏山園詩 秉燭遊山館林臯迴絕塵

鶴迎霜後客花照月中身琳飯蒸黃獨南烹進紫蓴

便應忘去權長作武陵人
四香亭詩
卜築屏山
麓茲亭覽勝偏謝巖同嘯詠梅嶼近神仙上客回珠
履佳人落翠鈿古香
渾未散長對養花天

遂高園

卽董黃皆山閣陳繼儒題額後爲觀察王與堯

別業

童僉秋夜宿律始兄山房
吾兄詞賦本風流況有
亭臺枕碧邱佳客每能攜酒至高僧多爲看花留煙
涵曲沼芙蓉晚月映長廊蟋蟀秋獨
臥空山正寥閨丹楓白雁不勝愁

檀園

在北門內廖景文別業

王鳴盛記
去青谿橋數武爲廖氏檀園檀園雖小而
勢夭矯園雖小而水一池竹千竿有橋有亭則宛然
我鄉長蘅李氏別業也園中有聽吟軒怡雲館百花
莊味蓴居壺中天藝菊齋尋香徑綠雲鳴桂香閣菴
畫樓諸勝四時花開不絕主人舊居松郡舊湖壯遊
時禱於東谿城巖文昌祠得籤云白石谿邊自結廬

風泉滿院稱幽居鳥啼深樹鋤靈藥花落閒窗看道
書今果卜築於此廊廡窈窕林木槎枒知居處亦有
定數云

川沙撫民廳

古榴軒 在高行鎮東陳錦居葉映榴書額庭有安榴數
百年物也

葭川村莊 在高行鎮南明曹泰別業中有蟠龍岡登眺
閒可攬東瀛雲日西圃風帆之勝徐秉哲記今其址卽
慈雲庵

南有園 在川沙城東隅明王觀光構中有十四景趙左
繪圖今惟蒲菊峯一銀杏一池一尙存

梅園 在川沙城西南隅前明陳志科故居今爲唐氏園
有梅二百餘株香雪繽紛令人有孤嶼西溪之想